



Выходятъ три раза въ мѣсяцъ въ
г. Кременцѣ, Волынской губерніи.

Цѣна годовому изданію съ пересы-
кою 5 руб.,— безъ перес. 4 руб.

21 Декабря

№ 36

1897 года.

◎ ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ. ◎

І.
ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

Копія.

Указъ Его Императорскаго Величества, Самодержца Всероссійскаго, изъ Святейшаго Правительствующаго Синода, Преосвященному Модесту, Архіепископу Волынскому и Житомирскому, Почаевскія Успенскія Лавры Священно-Архимандриту.

Объ оказаніи пособія православнымъ жителямъ Эпира и Фессалии.

По указу Его Императорскаго Величества, Святейшей Правительствующій Синодъ имѣли сужденіе о настоящемъ бѣдственномъ положеніи православныхъ жителей Эпира и Фессалии. Приказали: Греко-Турецкая война нынѣшняго года породила неисчислимыя тяжелыя бѣдствія для единовѣрнаго намъ Греческаго населенія, не только въ Фессалии и другихъ мѣстахъ Эллинскаго королевства, занятыхъ непріателемъ, но и въ Эпирѣ, Турецкой области, по пути передвиженія и расположенія турец-

нихъ войскъ. Множество греческихъ селеній подверглись опустошенію и разоренію. Жители лишились крова, имущества, домашняго скота, жатвы съ полей, снятой чужими или потоптанной войсками. Уже и нынѣ, многіе Греки, и взрослые, и дѣти, питаются, за неимѣніемъ хлѣба, травою, а съ наступленіемъ зимы имъ предстоятъ неизобразимые ужасы голода, холода и всевозможныхъ лишеній. Въ довершеніе горя нѣтъ у нихъ и сѣмянъ для посѣва на будущій годъ. Святотатственные руки не пощадили и святыни православныхъ храмовъ и обителей: многіе изъ нихъ разграблены и поруганы: св. престолы и жертвенники сдвигались съ своихъ мѣстъ и обращались на недостойное житейское употребленіе; церковно-богослужебные сосуды и облаченія расхищались солдатами, продавались евреямъ, св. иконы повреждались, обезображивались, раскалывались на топливо; евангелія и другія церковныя книги разрывались въ клочья и разбрасывались. Православные храмы, опустѣлыя послѣ разгрома, остаются доселѣ безъ пѣнія, священники безъ возможности совершать въ нихъ службы Божіи, пасомые безъ благодатнаго молитвеннаго утѣшенія и назиданія. Отечески скорбя о бѣдствующихъ братьяхъ нашихъ по вѣрѣ и въ то же время пріемля во вниманіе искони присущія чадамъ Св. Церкви и многочисленными опытами засвидѣтельствованная щедродательность, сердечную отзывчивость къ нуждамъ и бѣдствіямъ ближнихъ, какъ единовѣрныхъ, такъ и иновѣрныхъ, всегдашнюю готовность придти къ нимъ на помощь, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: 1) въ пользу пострадавшихъ единовѣрныхъ намъ Грековъ Фессаліи и Эпира, установить во всѣхъ церквахъ Имперіи сборъ пожертвованій въ теченіе одного мѣсяца, начиная со дня полученія на мѣстѣ указа о настоящемъ Синодальномъ опредѣленіи; 2) изъ спеціальныхъ средствъ Святѣйшаго Синода отпустить на тотъ же предметъ *четыре тысячи рублей*, съ отнесеніемъ этой суммы на кредитъ по усмотрѣнію Хозяйственнаго при Святѣйшемъ Синодѣ Управленія; 3) поручить Хозяйственному Управленію пріобрѣсти и препроводить чрезъ Министерство Иностранныхъ Дѣлъ послу нашему въ Константинополь, для раздачи въ пострадавшія церкви Яницкой и Никопольской епархій въ Эпирѣ, священные сосуды, иконы и облаченія, на сумму до *четырёхъ тысячъ рублей*, съ отнесеніемъ сего расхода на счетъ состоящаго въ распоряженіи Святѣйшаго Синода капитала, завѣщаннаго Надворнымъ Совѣтникомъ Вишневскимъ въ пользу православныхъ церквей, обуреваемыхъ отъ магометанства; 4) предписать Епархіальнымъ Преосвященнымъ

сдѣлать распоряженіе, чтобы всѣ имѣющія поступить пожертвованія были препровождаемы мѣстными Духовными Консисторіями въ Хозяйственное Управленіе, для отправленія ихъ по назначенію. Для исполненія настоящаго опредѣленія, передать выписку изъ онаго въ Хозяйственное Управленіе, а Синодальнымъ Контрамамъ, Епархіальнымъ Преосвященнымъ, Духовнику Ихъ Величествъ и Протопресвитеру военнаго и морскаго духовенства послать указы. Ноября 20 дня 1897 года, № 12.

Подлинный указъ подписали:

Оберъ-Секретарь П. Исполатовъ.

Секретарь П. Лукьяновъ.

Резолюція Его Высокопреосвященства отъ 1 декабря 1897 г. № 4609 на указъ послѣдовала такая: «Дух. Консисторія оповѣститъ духовенство епархіи о сборѣ денегъ и о прочемъ прописанномъ къ непремѣнному исполненію».

Указъ Его Императорскаго Величества, Самодержца Всероссійскаго, изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, Преосвященному Модесту, Архіепископу Волынскому и Житомирскому, Почаевскія Успенскія Лавры Священно-Архимандриту.

Объ открытіи самостоятельнаго прихода въ с. Сингаевъ, Овручскаго уѣзда.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: 1) рапортъ Вашего Преосвященства, отъ 10 октября сего года № 786, коимъ ходатайствуете объ открытіи самостоятельнаго прихода съ причтомъ при Михайловской церкви села Сингаевъ, Овручскаго уѣзда, и о назначеніи причту, въ составъ священника и псаломщика, содержанія изъ казны и 2) заключеніе Хозяйственнаго при Святѣйшемъ Синодѣ Управленія отъ 27 того же октября за № 21439. **П р и к а з а л и:** Согласно ходатайству Вашего Преосвященства и заключенію Хозяйственнаго Управленія, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: при Михайловской церкви с. Сингаевъ, Овручскаго уѣзда, открыть самостоятельный приходъ, съ причтомъ изъ священника и псаломщика, и назначить на содержаніе сего причта, примѣнительно къ окладамъ жалованья уста-

новленнымъ по Высочайше утвержденному 1 января 1868 года журналу бывшаго Присутствія по дѣламъ православнаго духовенства для причтовъ сельскихъ церквей Волынской епархіи, по триста пятидесяти рублей въ годъ, въ томъ числѣ священнику 300 р. и псаломщику 50 р., съ отнесеніемъ сего расхода съ будущаго 1898 г. на счетъ кредита, ассигнуемаго изъ казны по § 6 ст. 1 финансовой смѣты Святѣйшаго Синода; по чемъ и увѣдомить Ваше Преосвященство указомъ. Ноября 22 дня 1897 года, № 6457.

Оберъ-Секретарь Ушаковъ.

Секретарь Ал. Ослуцкій.

Указъ Его Императорскаго Величества, Самодержца Всероссійскаго, изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, Преосвященному Модесту, Архіепископу Волынскому и Житомирскому, Почаевскія Успенскія Лавры Священно-Архимандриту.

Объ открытіи самостоятельнаго прихода при Покровской церкви с. Пишекъ, Новоградъ-Волынскаго уѣзда.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: 1) рапортъ Вашего Преосвященства отъ 11 сентября сего года № 614, коимъ ходатайствуете объ открытіи самостоятельнаго прихода съ причтомъ при Покровской церкви с. Пишекъ, Новоградъ-Волынскаго уѣзда, и о назначеніи причту, въ составъ священника и псаломщика, содержанія изъ казны и 2) заключеніе Хозяйственнаго при Святѣйшемъ Синодѣ Управленія отъ 23 октября сего года № 21230. **П р и к а з а л и:** Согласно ходатайству Вашего Преосвященства и заключенію Хозяйственнаго Управленія, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: при Покровской церкви с. Пишекъ, Новоградъ-Волынскаго уѣзда, открыть самостоятельный приходъ, съ причтомъ изъ священника и псаломщика и назначить на содержаніе сего причта, примѣнительно къ окладамъ жалованья, установленнымъ по Высочайше утвержденному 1 января 1868 г. журналу бывшаго Присутствія по дѣламъ православнаго духовенства для причтовъ сельскихъ церквей Волынской епархіи, по триста пятидесяти рублей въ годъ, въ томъ числѣ священнику 300 р. и псаломщику 50 р., съ отнесеніемъ сего расхода,

съ будущаго 1898 года, на счетъ кредита, ассигнуемаго изъ казны по § 6 ст. 1 финансовой смѣты Святѣйшаго Синода; о чемъ и увѣдомить Ваше Пресвященство указомъ. Ноября 28 дня 1897 года.

Оберъ-Секретарь Ушаковъ

Секретарь Ал. Остукій.

Назначеніе на Епископскія кафедры и увольненіе отъ управленія епархіею.

Государь Императоръ, въ 14-й день октября, Высочайше утвердить соизволилъ всеподданнѣйшій докладъ Святѣйшаго Синода о бытіи Настоятелю Іоанно-Богословскаго Черемнецкаго монастыря С.-Петербургской епархіи Архимандриту **Веніамину** Епископомъ Ямбургскимъ, третьимъ викаріемъ С.-Петербургской епархіи, съ тѣмъ, чтобы нареченіе и посвященіе его въ епископскій санъ произведено было въ С.-Петербургѣ.

Государь Императоръ, въ 21-й день октября, Высочайше соизволилъ утвердить всеподданнѣйшій докладъ Святѣйшаго Синода о бытіи ректору Томской духовной Семинаріи Архимандриту **Никанору** Епископомъ Биренскимъ, викаріемъ Иркутской епархіи, съ тѣмъ, чтобы нареченіе и посвященіе его въ епископскій санъ произведено было въ г. Иркутскѣ.

Государь Императоръ, въ 21-й день октября, Высочайше соизволилъ утвердить всеподданнѣйшій докладъ Святѣйшаго Синода объ увольненіи Преосвященнаго Олонецкаго **Павла**, по преклонности лѣтъ и слабости здоровья, отъ управленія епархіею на покой и о бытіи второму викарію С.-Петербургской епархіи Преосвященному Гдовскому **Назарію** Епископомъ Олонецкимъ и Петрозаводскимъ.

Государь Императоръ, въ 9-й день ноября, Высочайше соизволилъ утвердить всеподданнѣйшій докладъ Святѣйшаго Синода о бытіи ректору С.-Петербургской духовной Семинаріи Архимандриту **Павлу** Епископомъ Старицкимъ, викаріемъ Тверской епархіи, съ тѣмъ, чтобы нареченіе и посвященіе его въ Епископскій санъ произведено было въ С.-Петербургѣ.

Высочайшая награда.

Государь Императоръ 11 октября Высочайше соизволилъ наставницѣ Волинскаго женскаго училища духовнаго вѣдомства Таисіи **Боржанской** пожаловать *Маріинскій знакъ отличія* безпорочной службы за XX лѣтъ.

Перемѣщеніе и назначеніе на должность Помощника Инспектора Волинской духовной Семинаріи.

Приказомъ Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода, отъ 20 ноября за № 19, Помощникъ Инспектора Волинской духовной Семинаріи **Маминайшвили** перемѣщенъ на таковую же должность въ Тифлисскую духовную Семинарію, по опредѣленію Святѣйшаго Синода съ 13 сентября. Тѣмъ же приказомъ Оберъ-Прокурора Св. Синода на должность Помощника Инспектора въ Волинскую духовную Семинарію назначенъ кандидатъ Кіевской духовной Академіи **Орловъ**, по опредѣленію Свят. Синода съ 16 октября.

II.

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ И ИЗВѢСТІЯ.

Преподаніе Архипастырскаго благословенія.

Прихожанамъ с. Лобачевки, Дубенскаго уѣзда, за усердную заботливость о благоуукрашеніи храма Его Высокопреосвященствомъ преподано благословеніе Божіе.

22 ноября Его Высокопреосвященствомъ преподано благословеніе Божіе уряднику Николаю Глинскому, за оказанные имъ труды и усердіе при розыскѣ украденныхъ у священника с. Караевичъ, Ровенскаго уѣзда, Василю Фодоровича казенныхъ денегъ.

Его Высокопреосвященствомъ преподано прихожанамъ с. Пеколова, Дубенскаго уѣзда, за пожертвованіе ими разныхъ церковныхъ вещей въ мѣстную церковь, благословеніе Божіе.

Проживающему въ Денисово-Даниловскомъ приходѣ, Надворному Совѣтнику Павлу Должанскому и прихожанамъ названнаго

прихода преподано Его Высокопреосвященствомъ благословеніе Божіе за сдѣланныя ими пожертвованія въ пользу приходской церкви.

О выдачѣ книгъ для сбора пожертвованій.

Волинскою Духовною Консисторіею на основаніи резолюціи Его Высокопреосвященства, отъ 1 сего декабря за № 4605, на имя крестьянъ д. Киковой, Новоградъ-Волинскаго уѣзда, Ивана Яковлева Тимошенка, Никифора Никитина Романюка и Максима Сергѣева Марчука выдана книга за № 17713, для сбора въ предѣлахъ Волинской епархіи, въ теченіи одного года, добротныхъ пожертвованій на постройку новой церкви въ д. Киковой.

Тою же Консисторіею на основаніи резолюціи Его Высокопреосвященства, отъ 2 сего декабря за № 4633, на имя крестьянъ с. Береговъ, Дубенскаго уѣзда, Юсифа Ильича Пахольчука и Вокулы Артемьева Ратанюка выдана книга за № 17722, для сбора въ предѣлахъ Волинской епархіи, въ теченіи одного года, добротныхъ пожертвованій на постройку въ с. Берегахъ новой церкви.

Постановленія Епархіальнаго Попечительства о выдачѣ пособій.

По постановленіямъ Епархіальнаго Попечительства, состоявшимся 25 ноября 1897 года, съ соизволенія Его Преосвященства, утверждены къ исполненію росписанія о обѣдныхъ духовнаго вѣдомства, составленныя на предметъ выдачи изъ суммъ мѣстныхъ окружныхъ Попечительствъ пособій: 1) за 1 половину 1897 года, при воспособленіи 14 р., со стороны Епархіальнаго Попечительства, по 1 округу Ровенскаго уѣзда слѣдующимъ лицамъ: священническимъ вдовамъ: Аннѣ Косовичъ 2 р., Стефанидѣ Тарнавской 3 р., Софіи Калиновичъ 3 р., Александрѣ Недоборовской 7 р., Маріи Совицкой 4 р. и Ольгѣ Станкевичъ 2 р.; священническимъ сиротамъ: Людмилѣ, Михаилу и Вѣрѣ Ковальницкимъ 9 р., Александрѣ Ленчевской 3 р., Таисіи Жолтовской 2 р.; Владиміру, Александру, Зинѣ и Неонилѣ Са-

довскимъ 10 р.; заштатнымъ псаломщикамъ: Василю Малевичу 3 р., Феодору Свицерскому 6 р. и Михаилу Вдовичу 2 р.; причетническимъ вдовамъ: Ольгѣ Денисевичъ 2 р., Александрѣ Вижевской 2 р., Іуліаніи Немоловской 2 р., Екатерины Шеметило 3 р., Феодосіи Гунчевской 6 р., Аннѣ Янцевичъ 4 р., Маріи Стеблецкой 3 р. и Аннѣ Марковской 4 р. и псаломщикомъ сиротамъ: Иннокентію и Екатерины Сятковскимъ 5 р. 2) за 1 половину 1897 года, по 4 округу Ковельскаго уѣзда слѣдующимъ лицамъ: священническимъ вдовамъ: Неопилѣ Хомичевской 7 р. 50 к., Маріи Литвиновичъ 7 р. 50 к., Елисаветѣ Кушевичъ 5 р., Феодосіи Гвоздиковской 5 р. и Леонидѣ Ржепецкой 7 р.; протоіерейскимъ сиротамъ: Елисаветѣ и Юліи Теодоровичамъ 4 р.; священническимъ сиротамъ: Наталіи Родкевичъ 7 р., Пелагійи Стенпковской 5 р., Аннѣ, Павлѣ и Анастасіи Буховичамъ 6 р., Маріи Жахановичъ 3 р., Олимпіадѣ Антоновичъ 6 р., Валеріи Дашкевичъ 3 р.; заштатному псаломщику Томѣ Юзвинкевичу 2 р.; причетническимъ вдовамъ: Соломоніи Стенпковской 2 р., Домникіи Михаловской 4 р., Екатерины Теодоровичъ 2 р., Аннѣ Юзефовичъ 3 р., Ѳеклѣ Борисевичъ 3 р. и Іуліаніи Пинькевичъ 3 р.; причетническимъ сиротамъ: Ольгѣ Логвинской 2 р., Маріи Яницкой 2 р. и Феодору Ревиничу 2 р.

По постановленіямъ Епархіального Попечительства, состоявшимся 4 декабря 1897 года съ соизволенія Его Преосвященства, утверждены къ исполненію росписанія о бѣдныхъ духовнаго вѣдомства, составленныя на предметъ выдачи изъ суммъ мѣстныхъ окружныхъ Попечительствъ пособій: 1) за 2 половину 1897 года, по 4 округу Владиміро-Волынскаго уѣзда слѣдующимъ лицамъ: священническимъ вдовамъ: Маріи Жахановичъ 15 р., Маріи Малиновской 10 р., Софіи Центеловичъ 10 р. и Маріи Миляшкевичъ 10 р.; священническимъ сиротамъ: Іуліаніи Лобачевской 10 р., Агафіи и Александрѣ Моргаевскимъ 6 р.; діаконской вдовѣ Аннѣ Кречковской 8 р.; заштатнымъ причетникамъ: Ивану Якевичу 8 р. и Емельяну Жахановичу 6 р.; причетническимъ вдовамъ: Анастасіи Бѣлянской 5 р., Маріи Дашкевичъ 6 р., Антонинѣ Фронской 7 р. 2) за 2 половину 1897 года, по 2 округу Владиміро-Волынскаго уѣзда слѣдующимъ лицамъ: священническимъ вдовамъ: Февроніи Садовской 5 р., Агафіи Ленчевской 5 р., Аннѣ Оссовской 6 р.; священническимъ сиротамъ: Пелагійи Стенпковской 2 р., Домникіи Юськевичъ 6 р., Ѳеклѣ Рафальской 2 р. и Маріи Очковской 2 р.; заштатнымъ псаломщикамъ: Данилу Малевичу 2 р.

и Александру Васьевичу 2 р.; причетническимъ вдовамъ: Александрѣ Жуковичъ 2 р., Анастасіи Николинъ 2 р., Іуліаніи Пущаровской 2 р., Маріи Ильицкой 2 р., Варварѣ Рѣчинской 2 р., Аннѣ Вилинской 2 р., Варварѣ Саковской 2 р., Анастасіи Матусевичъ 2 р., Соломоніи Петровичъ 2 р. и Доминіи Вишневецкой 2 р. и псаломщицкимъ сиротамъ: Маріи Скульской 2 р. и Елисею Скульскому 2 р. 3) за 2 половину 1897 года, по 1 округу Ковельскаго уѣзда слѣдующимъ лицамъ: священническимъ вдовамъ: Іуліаніи Концевичъ 8 р., Олимпіадѣ Коссаковской 10 р., Юліи Михалевичъ 8 р., Юліи Малевичъ 6 р., Софіи Ильишевичъ 6 р., Ольгѣ Вартминской 8 р. и Маріи Малевичъ 10 р., священническимъ сиротамъ: Юліи Абрамовичъ 6 р., Людмилѣ Ненадкевичъ 6 р. и Марѣ Рафальской 4 р.; діаконской сиротѣ Марѣ Тарановичъ 6 р.; заштатному псаломщику Филипу Матусевичу 4 р.; причетническимъ вдовамъ: Ксенія Балицкой 6 р. и Пелагії Тарановичъ 8 р.; пономарскимъ сиротамъ: Маріи и Василю Абрамовичамъ 4 р. 4) за 1 и 2 половины 1897 года, при воспособленіи 14 р. 50 к., со стороны Епарх. Попечительства, по 3 округу Владиміро-Волынскаго уѣзда слѣдующимъ лицамъ: священническимъ вдовамъ: Аѳанасіи Ковалевской 8 р., Елисаветѣ Крушинской 8 р., Феодосіи Ярмолевичъ 10 р. и Елисаветѣ Моргаевской 6 р.; священнической дочери Февроніи Конашинской 5 р.; заштатнымъ псаломщикамъ: Николаю Щуровскому 6 р. и Іосифу Уловичу 6 р.; псаломщицкимъ вдовамъ: Оеклѣ Буткевичъ 6 р., Маріи Левицкой 5 р. 50 к., Евдокіи Тимотіевичъ 5 р., Юліи Гутовской 5 р. 50 к. и Александрѣ Маркевичъ 6 р. и псаломщицкой дочери Аннѣ Михневичъ 5 р.

Отъ Совѣта Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества.

О возобновленіи продажи паломническихъ книжекъ на проѣздъ въ Іерусалимъ.

Распоряженіемъ Высочайше учрежденной комиссіи о предупрежденіи занесенія въ Имперію чумной заразы нынѣ разрѣшенъ пропускъ за границу русскихъ паломниковъ, отправляющихся на поклоненіе Св. мѣстамъ Востока, а потому Императорское Православное Палестинское Общество возобновило продажу паломническихъ книжекъ на проѣздъ въ Іерусалимъ и на Аѳонъ чрезъ своихъ Уполномоченныхъ.

Отчетъ о приходѣ, расходѣ и остаткѣ мѣстныхъ суммъ за 1895 годъ. (Окончаніе).

Вѣдомость о приходѣ, расходѣ и остаткѣ припасовъ по содержанію воспитанниковъ Кременецкаго духовнаго училища въ 1895 году. Приложение къ отчету за 1895 годъ № 3.

	Отъ 1894 года осталось.				Въ 1895 году			
	Сколько.		По какой цѣнѣ.		На какую сумму.		Сколько.	
	ПУД.	Ф.	РУБ.	К.	РУБ.	К.	ПУД.	Ф.
Ржаной муки	15	10	—	68	10	37	1773	36
Пшеничной муки 1-го сорта	—	—	—	—	—	—	10	3
Пшеничной муки 2-го сорта	2	25	1	59	4	17	95	15
Гречневой крупы	7	3	1	69	11	95	304	1
Ячменной крупы	3	4	1	6	3	28	29	—
Перловой крупы	1	38	1	50	2	92	73	4
Пшеница	5	22	—	95	5	27	158	21
Фасоли	4	23	1	8	4	94	55	17
Картофеля	17	25	—	32	5	64	396	26
Свеклы	58	27	—	43	25	33	179	7
Луку	9	24	1	34	12	86	50	19
Грибовъ	—	8	19	74	3	94	7	—
Коноплянаго масла	3	25	5	90	21	38	47	17 1/2
Вяленыхъ сливъ	—	—	—	—	—	—	13	3
Свиного сала	2	10	7	74	17	42	55	36
Коровьяго масла	—	—	—	—	—	—	12	10
Сыра	—	—	—	—	—	—	14	10
Говядины	—	—	—	—	—	—	377	14 1/2
Судаковъ сухихъ	—	14	5	98	2	9	40	38
» малосольныхъ	—	21	4	29	2	25	11	9
Сельдей	80	шт.	19 к.	дес.	1	52	4200	шт.
Свѣжей рыбы	—	—	—	—	—	—	6	15
Соли	15	1	—	40	6	1	78	37
Бѣлаго хлѣба	—	—	—	—	—	—	324	—
Пеклеваннаго хлѣба	—	—	—	—	—	—	6018	шт.
Итого	—	—	—	—	141	34	—	—

Кромѣ того, въ 1895 г. по разнымъ цѣнамъ приобрѣтено и израсходовано: 120 просфоръ (3 р. 90 к.), 2 бут. церковнаго вина и 1 бут. раперцу (1 р. 66 к.), 7 ф. лавроваго листа (1 руб. 20 к.), 6 ф. простого (7 р. 12 к.), 25 ф. колбасы (4 р. 50 к.), 3 поросенка (3 руб.), 7 копъ сыръ (50 к.), 1/2 ф. миндаля (15 к.), 3 ф. изюму (40 к.), 2 пал. ванили иголка (1 к.), 10 лот. корицы (14 к.), 11 лот. гвоздики (25 к.), 1 п. 30 (5 к.), 2 п. 8 ф. рису (7 р. 4 к.), 105 шт. бѣлаго хлѣба (3 р. 15 к.), 16 корца моркови (4 р.), 1 п. 2 ф. макарону (5 р. 4 к.). Итого на сумму 5540 руб. 64 1/2 коп.

по содержанію Кременецкаго Духовнаго Училища за 1895 годъ. (Окончаніе).
воспитанниковъ Кременецкаго духовнаго училища въ 1895 году. Приложение къ отчету за 1895 годъ № 3.

	Въ 1895 г. поступило.				Въ 1895 г. израсходовано.				Въ 1896 г. осталось.									
	По какой цѣнѣ.		На каую сумму.		Сколько.		По какой цѣнѣ.		На каую сумму.		Сколько.		По какой цѣнѣ.		На каую сумму.			
	РУБ.	К.	РУБ.	К.	ПУД.	Ф.	РУБ.	К.	РУБ.	К.	П.	Ф.	РУБ.	К.	РУБ.	К.		
—	67/12	—	—	946	49	1703	12	—	63/12	912	22	85	34	—	52	44	64	
1	49	—	—	15	—	10	3	1	49	15	—	—	—	—	—	—	—	
1	69/25	—	—	120	90	93	24	1	59/25	119	57	4	16	1	25	5	50	
1	69/25	—	—	475	31	306	31	1	69/55	480	56	4	13	1	55	6	70	
—	76	—	—	22	1	30	2	1	6/26	23	74	2	2	—	76	1	55	
1	50/25	—	—	92	90	65	6	1	30/25	83	45	9	36	1	25	12	37	
—	95/25	—	—	136	50	163	21	—	95/25	141	31	—	22	—	85	—	46	
1	5/12	—	—	61	48	55	12	1	5/12	61	16	4	28	1	12	5	26	
—	30/27	—	—	79	5	295	22	—	30/17	64	51	118	29	—	17	20	18	
—	49/21	—	—	46	7	147	5	—	49/21	52	35	90	29	—	21	19	5	
1	49	—	—	75	19	49	17	1	34/49	72	17	10	26	1	49	15	88	
24	30	—	—	171	8	7	7	24	30	174	41	—	1	24	30	—	61	
5	79	—	—	274	59	49	27 1/2	5	90/79	288	1	1	15	5	79	7	96	
2	3	—	—	26	54	10	1	2	3	20	38	3	2	2	3	6	16	
7 р.	69 к.	—	—	363	83	56	12	7 р.	69 к.	369	78	1	34	6	20	11	47	
6 р.	20 к.	—	—	—	—	—	—	6 р.	20 к.	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	55	—	—	116	95	10	2	9	55	95	81	2	8	9	55	21	14	
1	89	—	—	26	91	14	10	1	89	26	91	—	—	—	—	—	—	
2 р.	95 к.	—	—	—	—	—	—	2 р.	95 к.	—	—	—	—	—	—	—	—	
2 р.	26 к.	—	—	1224	25	377	14 1/2	3 р.	26 к.	1224	25	—	—	—	—	—	—	
5 р.	—	—	—	18	174	75	38	39	5 р.	—	—	—	—	—	—	—	—	
4 р.	—	—	—	—	—	—	—	4 р.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	93	—	—	44	11	11	30	3 р.	29 к.	46	36	—	—	—	—	—	—	
26/27 к.	дес.	—	—	110	30	3759	шт.	19/26 к.	дес.	98	28	521	шт.	26 к.	дес.	13	54	
—	—	—	—	27	40	6	15	—	—	27	40	—	—	—	—	—	54	
—	38	—	—	29	95	86	15	—	40/38	33	9	7	23	—	38	2	87	
1	72/55	—	—	503	70 1/2	324	—	1	72/55	503	70 1/2	—	—	—	—	—	—	
—	4 1/2	—	—	270	81	6018	шт.	—	4 1/2	270	81	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	5436	7 1/2	—	—	—	—	5376	32 1/2	—	—	—	—	—	200	88

довано: 120 просфоръ (3 р. 90 к.), 2 бут. церковнаго вина и 1 бут. раперцу (1 р. 66 к.), 7 ф. англійскаго перцу (2 р. 11 к.), 37 1/2 ф. ветчины ялицъ (7 р. 35 к.), дрожжи (1 р.), молоко (1 р. 69 к.), масло (1 р. 20 к.), (20 к.), 1/2 лот. мускательнаго цвѣту (5 к.), 1/2 лот. шафрану (25 к.), 1 ф. сахарнаго песку (8 р. 40 к.), краска (6 к.), квасцы (3 к.), имбирь кошъ 28 шт. капуеты (36 р. 50 к.), 3 1/2 конь капуеты (2 р. 2 к.), 2 104 руб. 57 коп., а всего въ 1895 году уплачено за съѣстные припасы

Счетъ денегъ израсходованныхъ на ремонтъ дома.	СУММА.	
Приложение къ отчету за 1895 г. № 4.	РУБ. КОП.	
	Побѣлка комнатъ въ классномъ корпусѣ, въ корпусѣ общежитія и трехъ комнатъ въ флигелѣ	25
Обычная побѣлка спальныхъ комнатъ, классовъ и коридоровъ, починка печекъ и плиты	20	—
Починка печекъ въ классахъ, спальняхъ, въ кухнѣ и въ банѣ	8	—
Стѣнка въ учительской и вставка косяковъ	4	—
Вырубка стѣнки для лѣстницы	2	—
Устройство плиты на кухнѣ	4	—
Побѣлка трехъ комнатъ въ № 10 и 6-ти комнатахъ въ больницѣ	3	—
3 ¹ / ₂ корца негашенной извести по 90 коп.	3	15
40 корцевъ негашенной извести по 1 руб.	40	—
1 сотня выжженного кирпича	—	90
9 сотенъ выжженного кирпича по 1 руб.	9	—
8 сотенъ невыжженного кирпича по 60 коп.	4	80
25 арш. простого холста къ печкамъ по 10 коп.	2	50
2 фунта бѣлой краски	—	60
2 фунта варенаго коноплянаго масла	—	28
1 ¹ / ₂ пуда карболки	6	—
1 пудъ купоросу	2	—
1 пудъ хлористой извести	6	—
12 фунт. простого мыла	1	20
28 фунт. мыла по 8 коп.	2	44
26 сосновыхъ 3-хъ дюйм. латъ по 3 ¹ / ₂ саж. дл. по 63 к.	16	38
23 сосновыхъ доски на полъ въ учительской по 82 к.	18	86
8 дубовыхъ брусевъ къ тому же полу	2	40
1 сажень камня въ баню	14	—
20 возовъ льда для набивки ледника по 40 к.	8	—
Мебельная матерія съ работою	5	—
5 половыхъ щетокъ по 40 к.	2	—
8 половыхъ щетокъ по 45 к.	3	60
Вставка 25 стеколъ въ классномъ корпусѣ по 20 к.	5	—
» 311 стеколъ по 18 к.	55	80
» 12 оконныхъ стеколъ изъ училищнаго стекла по 4 коп.	—	48
» 66 стеколъ въ зданіи общежитія по 15 к.	9	90
2 пилы и 2 напильника	2	30
1 фунтъ гвоздей гонталей	—	11
1 малая дверца	—	30
1 большія дверца	—	50
2 дверецъ къ гарнитурамъ	—	50
Оковка къ ящику	—	15
1 фунтъ трехъ-дюймовыхъ гвоздей	—	9

1 фунтъ тонкой проволоки	—	15
12 фунт. толстой проволоки по 9 к.	1	8
3 стальныхъ лопатки по 50 к.	1	50
32 ³ / ₄ ф. желѣза къ печкѣ въ баню по 5 к.	1	63
13 ³ / ₄ ф. жести туда же по 8 к.	1	10
19 ¹ / ₂ ф. гвоздей-гогталей по 10 к.	1	95
20 ф. гвоздей разной величины по 6 ¹ / ₂ к.	1	30
4 заклепки	—	7
1/2 ф. проволоки	—	7
1 мѣдный кранъ	—	75
1 желѣзная садовая лопатка	—	35
1 деревянная лопатка	—	10
3 пуда жести по 3 р. 20 коп.	9	60
1 1/2 ф. кровельныхъ гвоздей	—	18
6 1/2 ф. 4-дюймовыхъ гвоздей по 7 к.	—	45
оковка къ форточкѣ	—	18
2 напильника	—	45
2 внутреннихъ замка къ класснымъ шкафамъ	—	25
2 ³ / ₄ ф. проволоки	—	25
3 висящихъ замка	—	45
Плита и руштры вѣсомъ 1 п. 26 ф.	3	30
Духовая печка къ плитѣ	2	20
Дверцы къ плитѣ	—	45
4 дверецъ къ плитѣ	1	—
17 ф. желѣза для оковки плиты	—	85
Оковка на 1 1/2 окна	—	60
3 крючка къ окнамъ	—	9
2 угольника къ окнамъ	—	6
2 ф. проволоки	—	18
3 1/4 ф. гвоздей-гогталей и полугогталей	—	8
20 ф. смолы	1	20
22 ф. желѣза для оковки колеса	1	10
2 цѣпи	—	90
29 ф. желѣза	1	45
Починка: класснаго стола	—	35
> классной доски	—	25
> дивана въ учительской	—	25
> счетовъ и баллатировочнаго ящика	—	30
> катка	1	—
> двери въ квартирѣ надзирателя	1	50
> рамы для вывѣски	1	—
Ольховый полированный шкафъ	—	14
Покрытіе досками каменной ограды	—	5
Починка: 8 дверей въ спальняхъ	1	85
> 2 дверей въ нижнихъ корридорахъ	—	20
> пола въ служительской	1	50
Прибивка старой двери	1	—
Работа трехъ столовъ	—	7
Косякъ въ учительскую	—	2

Укладка пола въ учительской	9	—
Ящикъ къ повозкѣ	1	—
Полуда: четырехъ половъ и кастрюль	7	50
» двухъ котловъ и кастрюлей	4	—
» двухъ котловъ и кастрюлей	4	—
» трехъ большихъ самоваровъ	4	50
» то же	4	50
Починка: пяти ободковъ	—	25
» 42 ободковъ къ класснымъ лампамъ по 3 к.	1	26
» умывальника въ больницѣ	—	10
» кухоннаго друшляка	—	10
» помпы къ керосиновой бочкѣ	—	20
» кухоннаго самовара	—	20
40 шт. крючковъ къ окнамъ по 4 коп.	1	60
Починка: трехъ замковъ въ классахъ по 40 к.	1	20
» кочерги	—	20
» 2 топоровъ	—	45
4 шуффригеля къ класснымъ окнамъ по 40 к.	1	60
Починка: замка въ классномъ шкафѣ	—	15
» 4 замковъ къ шкафамъ	—	50
Оковка форточки	—	20
» черпака	—	15
Починка ножа	—	15
» рукоятки	—	10
Петля къ дверямъ	—	60
4 крючка и 2 шуффригеля	—	75
Починка умывальника	—	60
Оковка калитки	3	50
Починка стѣны въ банѣ	—	60
» ограды	—	36
Оковка ушата	—	60
Починка печки въ банѣ	—	50
Подкраска двухъ дверей отъ шкафовъ въ нишахъ	2	—
» дверей въ классномъ корпусѣ	12	70
Покрытіе жестию и покраска стѣнки у каменной лѣстницы	2	—
Починка: 1 полуда умывальника	—	75
» 17 кроватей	6	79
Крючки и шуффригели къ окнамъ и починка замковъ и ключей	4	—
Желѣзный обручъ на ушата	—	60
2 пружины къ дверямъ	—	60
Починка пилы	—	20
2 кухонныхъ ножа	1	20
Починка двухъ дверей къ печкамъ	—	20
» замка въ больницѣ	—	50
8 рукоятокъ	—	50
Починка банки на керосинъ	—	10
Банка на керосинъ	—	35
Починка 8 поднавѣсовъ къ класснымъ лампамъ по 3 к.	—	24

Помпа къ керосиновой бочкѣ	—	75
Жестяная труба къ умывальнику	—	30
2 поршня къ умывальнику	1	20
Починка фонаря	—	30
Мѣдный котель въ 1 п. 19½ ф. по 5' к. фунтъ	29	75
Двѣ деки изъ училищной жести	—	30
Покраска двухъ половъ: въ № 10 и въ больницѣ	6	—
Оковка кухонной плиты	—	30
Починка кочерги	—	5
Ключъ къ шкафу	—	15
Набивка 126 штукъ обручей по 2 к.	2	52
» 5 шт. обручей на балію по 4 коп.	—	20
» 7 шт. обручей на ушаты по 2 коп.	—	14
» 11 шт. обручей	—	20
Передѣлка баліи	—	60
Починка бочки	—	30
» хлѣбной ряжки	—	6
» 8 ряжекъ въ баню	—	45
» 1 ушата на воду	—	20
4 деревяннхъ казана по 23 коп.	—	92
1 дубовый ушатъ	—	75
1 дубовый ушатъ	1	—
Починка лаханки	—	68
» кухоннаго ведра	—	3
» баліи къ умывальнику	—	15
» бочки на воду	—	42
» чана въ баню	2	—
» кадужки въ умывальникъ	—	30
» баліи и бочки на воду	—	40
Новая деревянная мѣрка	—	40
Починка двухъ кадужекъ	—	84
» водовозной бочки	1	20
» деревяннаго казана	—	8
Передѣлка стараго боченка	—	60
Дубовая кадужка	4	50
Покраска двери въ сортирѣ	1	20
Припасовка 26 старыхъ оконъ по 25 коп.	6	50
Починка скамейки въ столовой	—	20
» катка	—	30
Вырѣзка оконъ въ двери № 6-й	—	30
Починка трехъ вѣнскихъ стульевъ	1	—
» стѣнныхъ часовъ	1	50
» стѣнныхъ часовъ въ столовой	—	75
Мелочныхъ расходовъ по ремонту дома произведено на	37	65
Итого	553	35

Счетъ денегъ, употребленныхъ на мелочные расходы по различнымъ статьямъ смѣты.

Приложеніе къ отчету за 1895 г. № 5.

	Январь.	Февраль.	Мартъ.	Апрѣль.	Май.	Іюнь.	Іюль.	Августъ.	Сентябрь.	Октябрь.	Ноябрь.	Декабрь.	И Т О Г О .
	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
На пищу	6 89	7 83	7 67	3 78	5 9	10 20	4 46	1 98	5 77	15 25	3 47	9 16	81 55
На ремонтъ дома	6 —	4 55	3 33	3 32	1 63	1 22	2 27	6 36	1 93	3 69	1 90	1 45	37 65
На медикаменты	4 45	3 98	4 28	—	—	—	—	—	—	1 —	—	—	10 13 81
На содерж. канцеляріи	— 36	—	1 15	—	—	—	—	—	—	85	2 61	—	4 97
На содерж. 2 лошадей	2 20	—	17	6 48	— 57	2 13	— 45	— 62	— 87	1 18	5 99	4 25	24 91
На ремонтъ сбруи и экипажа	—	— 95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— 95
На экстраординарные расходы	—	—	—	—	—	—	—	—	5 17	—	—	—	5 17

Подлинный подписали: Смотритель Училища, Священникъ *Алексій Суворовъ*, Помощникъ Смотрителя *Семенъ Борковскій*, Членъ Правленія, преподаватель *Ананія Пекарскій*, Членъ Правленія, Священникъ *Антоній Дашкевичъ*, Членъ Правленія *Священникъ Аристархъ Борковскій*.

Съ подлиннымъ вѣрно:

Дѣлопроизводитель Училищнаго Правленія *А. Пекарскій*.

Краткая вѣдомость о движеніи суммъ Эмеритальной кассы
духовенства Волынской епархіи за ноябрь мѣсяць 1897
года.

	Налич- ными.		°/° бумагами.	
	Руб.	К.	Руб.	К.
Къ 1-му ноябрю 1897 года оставалось	430	78	111082	—
Въ теченіи ноября поступило:				
а) взносовъ въ пользу эмеритальной кассы:				
1) Отъ Благочиннаго Аристарха Морачевича на пополненіе числящейся за священникомъ с. Чернелевки Ксенофонтомъ Харкевичемъ недоимки	147	22	—	—
2) Отъ учителя Мѣлещкаго духовнаго Училища въ м. Маціевѣ Никандра Войцеховскаго взноса за 10-лѣтіе впередъ и за 1897 годъ	258	—	—	—
3) Отъ законоучителя Житомирской 2-й гимназіи, священника Константина Шепченко взноса за 2-ю половину 1897 г.	9	—	—	—
4) Отъ Благочиннаго Іакова Тарановскаго взноса съ священника с. Ретель Теофана Прокоповича за 1 полов. 1897 г. съ %	9	50	—	—
5) Отъ Благочиннаго Теодора Лашкевича недоимокъ съ священниковъ: с. Гулевичева Николая Ширякевича 9 р. и % 36 к. и с. Яблонки Николая Суражкевича 6 руб. 99 к. всего	16	35	—	—
б) причислено по книжкѣ сберегат. кассы	—	—	400	—
Итого въ приходѣ съ остаточными	870	85	111482	—
Изъ этихъ денегъ въ теченіи ноября израсходовано:				
а) возвращено выбывшимъ владѣтелямъ кассы: б. священнику с. Обычи, Кременецк. у., Іосифу Туржанскому взноса за 3½ года 63 р. и заштатному священнику с. Хижинець, Житомир. у., Павлу Садовскому взноса за 3 г. 54 р. всего	117	—	—	—
б) на жалованье служащимъ кассы	125	98	—	—
в) на канцелярскія принадлежности	—	25	—	—
г) внесено по книжкѣ сберегат. кассы	400	—	—	—
Итого въ расходѣ	643	23	—	—
Затѣмъ къ 1 декабря остается	227	62	111482	—

О смерти священниковъ.

Благочинный 4 округа Ковельскаго уѣзда, священникъ Теодоръ Бржезинскій, отъ 10 декабря за № 412, сообщилъ Редакціи о смерти священника села Песочна, Ковельскаго уѣзда, Іоанна Теодоровича, умершаго 22 ноября. Покойный Теодоровичъ былъ вдовый и бездѣтный; при немъ, на его содержаніи, жили Елисавета и Іуліанія, дѣвѣцы, круглыя сироты, племянницы покойнаго; 25 коп. сборъ онъ вносилъ.

Благочинный 3 округа Владиміровольнскаго уѣзда, священникъ Христофоръ Малевичъ, отъ 8 декабря за № 361, сообщилъ Редакціи для напечатанія, что 28 ноября сего года умеръ, отъ воспаленія легкихъ, на 73 году жизни, священникъ села Марковичъ о. Іоаннъ Богдашевскій. Покойный былъ вдовъ и непристроенныхъ дѣтей послѣ себя не оставилъ, и потому взимать 25-копѣчный сборъ нѣтъ основанія. Печатается же о смерти священника Богдашевскаго съ тѣмъ, дабы Іереи Волынской епархіи помолились объ упокоеніи души новопреставленнаго священно-іерея Іоанна.

Приложеніе къ офбци. части № 36 Волынк. Епарх. Вѣд.

Перемѣны по службѣ.

Священникъ с. Шельвова, Заславскаго уѣзда, Никаноръ Сатаневичъ 11 декабря, согласно прошенію, перемѣщенъ въ с. Залѣшаны, Ровенскаго уѣзда.

9-го декабря діаконъ Кременецкой Соборной церкви Николлай Сингалевичъ опредѣленъ на священническое мѣсто въ с. Бнязь-Село, Ровенск. у.

Священникъ с. Врублевки, Новоградволынскаго у., Евгенийъ Заваличъ, по прошенію, почисленъ за штатъ, а на его мѣсто 11 декабря опредѣленъ учитель Привитовской ц.-прих. школы, окончившій курсъ Семинаріи Димитрій Немоловскій.

Священникъ с. Видерти, Ковельскаго у., Михаилъ Александровичъ 12 декабря, согласно прошенію, перемѣщенъ въ с. Сохужинцы, Заславскаго уѣзда.

Заштатный священникъ Іоаннъ Гобчанскій назначенъ 13 декабря на священническое мѣсто въ с. Шельвовъ, Заслав. у.

Діаконъ м. Эмильчина, Новоградволынскаго у., Александръ Голдаевичъ, выдержавшій въ Правленіи Семинаріи испытаніе по Богословскимъ предметамъ, 12 декабря опредѣленъ на священническое мѣсто въ с. Яйно, Ковельск. у.

Псаломщикъ с. Рудки, Луцкаго у., Василій Гутовскій, согласно прошенію, перемѣщенъ въ новооткрытый приходъ—с. Пожарки, того-же уѣзда.

Псаломщикъ с. Гошова, Овр. у., Тихонъ Собоновичъ уволенъ отъ должности.

Псаломщикъ с. Тесова, Острожскаго у., Михаилъ Тучемскій по прошенію, перемѣщенъ въ с. Великій Скнить, того-же уѣзда.

Заштатный псаломщикъ с. Колодна, Крем. у., Александръ Глицкій назначенъ псаломщикомъ въ с. Тесовъ, Острожек. у.

Бывшій псаломщикъ с. Полицъ, Ковельскаго у., Евграфъ Богуславскій опредѣленъ псаломщикомъ въ с. Вербично, Ковельскаго уѣзда.

Бывшій послушникъ Кременецкаго монастыря Антонъ Пинькевичъ по прошенію, 3 ноября назначенъ псаломщикомъ къ Воскресенской церкви м. Бѣлогородки, Заславскаго уѣзда.

Псаломщикъ с. Верховъ, Ковельскаго у., Филимонъ Метельскій, согласно прошенію, 30 октября уволенъ отъ должности.

Послушникъ Загоровскаго монастыря Константинъ Зинькевичъ 1-го ноября, согласно прошенію, назначенъ псаломщикомъ въ с. Верхи, Ковельскаго уѣзда.

Сынъ священника Александръ Рыбчинскій, по прошенію, опредѣленъ 15 ноября на псаломщицкое мѣсто въ с. Клочки, Овручскаго уѣзда.

Псаломщикъ с. Молоткова, Кременецкаго у., Стефанъ Кульчицкій, по прошенію, перемѣщенъ въ с. Свянцы, Остр. у.

Псаломщикъ с. Дроздова, Ровенскаго у., Зосима Кульмацкій, согласно прошенію, перемѣщенъ въ с. Завизовъ, Острожскаго уѣзда.

Уволенный изъ Семинаріи Андрей Рыбчинскій 18 ноября назначенъ псаломщикомъ въ с. Молотковъ, Кременецк. у.

Псаломщикъ м. Выжвы, Ковельскаго у., Антоній Вечерко, по прошенію, 19 ноября уволенъ отъ должности по болѣзни.

Діаконъ Корецкаго женскаго монастыря Василій Жолтовскій 20 ноября перемѣщенъ въ м. Выжву, Ковельскаго уѣзда, на псаломщицкое мѣсто.

Учитель ц.-прих. школы м. Новой-Котельни, Житомирскаго уѣзда, Митрофанъ Корницкій, по прошенію, назначенъ псаломщикомъ въ новооткрытый приходъ—с. Осники, Житомирскаго уѣзда 24 ноября.

Сынъ священника Аѳоній Гаськевичъ назначенъ псаломщикомъ къ Срѣтенской церкви м. Олыки, Дубенскаго уѣзда.

Просфорня с. Новыхъ-Воробьевъ, Овручскаго уѣзда Александра Немоловская за ненахожденіе на мѣсть службы уволена отъ должности.

Вдова псаломщика Марія Левитская, по прошенію, назначена просфорнею въ с. Хорлупы, Дубенскаго уѣзда.

Пономарская вдова Екатерина Абрамовичъ назначена на просфорническое мѣсто въ с. Рудку, Кременецкаго уѣзда.

Дочь псаломщика Анастасія Терешкевичъ опредѣлена просфорнею въ с. Обланы, Ковельскаго уѣзда.

Просфорня с. Купичева, Владиміро-Волынскаго уѣзда, Марія Миляшкевичъ за неисполненіе своей обязанности 22 ноября уволена отъ должности.

Дочь причетника—дѣвица Анна Малявская назначена просфорнею въ с. Купичевъ, Владиміро-Волынскаго уѣзда 22 ноября.

Вдова псаломщика Анисія Ржепецкая назначена просфорнею въ с. Лопушно, Кременецкаго уѣзда.

Вакантны священническія мѣста:

въ с. Лычинахъ, Ковельскаго уѣзда.

— » Яхновцахъ, Староконстантиновскаго уѣзда.

— » Суцанахъ, Овручскаго уѣзда.

— » Ласкахъ, Овручскаго уѣзда.

— » Хворостовъ, Владиміро-Волынскаго уѣзда.

— » Штунъ, Владиміро-Волынскаго уѣзда.

— » Забродьѣ, Житомирскаго уѣзда.

— » Сингаяхъ, Овручскаго уѣзда (новооткр.).

— » Даничевѣ, Ровенскаго уѣзда.

— » Гнойницѣ, Острожскаго уѣзда.

— » Марковичахъ, Владиміро-Волынскаго уѣзда.

— » Углахъ, Ковельскаго уѣзда.

— » Видерти, Ковельскаго уѣзда.

Діаконское при Кременецкомъ Соборѣ.

и Діаконское въ с. Эмильчинѣ, Новоградъ-Волынскаго уѣзда.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

официальной части Волынскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей за 1897 годъ.

Г.

Правительственныя распоряженія.

а) Высочайшіе манифесты, Именные указы, повелѣнія
и т. под.

Высочайшій манифестъ о разрѣшеніи отъ бремени Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Александры Ѳеодоровны дочерью, нареченною Татьяною стр. 371.

Именной Высочайшій указъ Правительствующему Сенату о производствѣ первой всеобщей переписи Россійской Имперіи стр. 17.

Высочайшее повелѣніе о назначеніи прибавки на содержаніе духовно-учебныхъ заведеній въ 150000 рублей стр. 18.

Высочайшее повелѣніе объ увеличеніи съ 1897 года кредита на содержаніе городского и сельскаго духовенства стр. 29.

Высочайшее повелѣніе о дополнительномъ ассигнованіи изъ Государственнаго Казначейства по 1,500,000 въ годъ на церковно-приходскія школы грамоты вѣдомства православнаго исповѣданія стр. 583.

Назначеніе на Епископскія каѳедры стр. 19, 39, 421, 785, 853,
959, 963.

Увольненіе отъ управленія епархіей стр. 422, 39, 19, 960.

Высочайшія награды стр. 95, 189, 295, 372, 787, 594, 458, 854,
964.

Высочайшія награды по Волынской епархіи стр. 296.

Высочайшая благодарность стр. 893.

и б) Определенія и указы Святѣйшаго Синода.

Объ утвержденіи въ званіи почетнаго попечителя церковныхъ школъ 4-го благочинническаго округа Новоградвол. уѣзда стр. 19.

Отъ 27 ноября—5 декабря 1897 года за № 4000, объ изданіи списка учебныхъ руководствъ и пособій для второклассныхъ церковно-приходскихъ школъ стр. 30.

Списокъ учебныхъ руководствъ и пособій для второклассныхъ церковно-приходскихъ школъ стр. 31.

— Отъ 20 декабря—11 января 1896—97 года за № 4377, объ установленіи сроковъ для объявленія Высочайшихъ наградъ за неслужебныя отличія стр. 40.

— Отъ 18 декабря—11 января 1896—97 г., за № 4325, объ учрежденіи инородческихъ кафедръ въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ стр. 40.

Объ утвержденіи устава эмеритальной кассы духовенства Волынской епархіи стр. 65.

Уставъ эмеритальной кассы духовенства Волынской епархіи, выработанный Волынскимъ Епархіальнымъ Съездомъ 1893 года стр. 67.

Копія отношенія Г. Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода, отъ 14 января 1897 года за № 283, на имя Его Высокопреосвященства стр. 77.

Увольненіе отъ должности начальницы Волынскаго Епархіальнаго женскаго училища и назначеніе на сію должность стр. 95.

Копія циркулярнаго отношенія Г. Оберъ-Прокурора Св. Синода на имя Его Высокопреосвященства, за № 1537 отъ 22 января 1897 года стр. 96.

Инструкція по составленію проектовъ и смѣтъ на строительныя работы, на которыя испрашивается ассигнованіе суммъ изъ средствъ Святѣйшаго Синода стр. 96.

О доставленіи вѣдомостей о лицахъ, состоящихъ въ монастыряхъ на эпитиміи, и о назначеніи посылаемымъ въ монастыри опредѣленнаго послушанія стр. 299.

Отношеніе Г. Оберъ-Прокурора Св. Синода къ Его Высокопреосвященству отъ 20 марта 1897 года за № 1915, о пожертвованіяхъ на благотворительныя учрежденія стр. 301.

— Отъ 9 іюня 1897 года за № 160, по поводу совершившагося святаго крещенія Высоконоворожденной Великой Княжны Татьяны Николаевны стр. 391.

По вопросу объ объявленіи рѣшеній Епархіальныхъ Начальствъ по дѣламъ о незаконности браковъ участвующимъ въ дѣлѣ сторонамъ стр. 392.

По вопросу о прекращеніи переписки по дѣламъ о расторженіи браковъ, за ссылкою одного изъ супруговъ въ Сибирь стр. 393.

Отношеніе канцеляріи Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода за № 40, отъ 7 мая 1897 года, къ секретарю Волынской духовной Консисторіи, съ порученіемъ о высылкѣ въ Казанскую Центральную Московскую Библіотеку конфискованныхъ раскольниковскихъ книгъ, брошюръ и листовъ стр. 394.

О принятіи мѣръ къ содержанію кладбищъ въ благоустроенномъ видѣ стр. 455.

Объ отводѣ сельскимъ начальнымъ училищамъ земельныхъ отъ казны участковъ и о безденежномъ отпускѣ симъ училищамъ казеннаго лѣса стр. 503.

О разрѣшеніи совершить 8 сентября 1897 года празднованіе трехсотлѣтняго пребыванія чудотворной иконы Божіей Матери въ Пochaевской обители стр. 539.

Программа празднованія 300-лѣтія пребыванія на горѣ Пochaевской чудотворной иконы Пресвятой Богоматери стр. 540.

— Отъ 21 іюня 1897 г. за № 165, о празднованіи дня рожденія и тезоименитства Ея Императорскаго Высочества Великой Княжны Татіаны Николаевны стр. 584.

Копія отношенія Г. Товарища Оберъ-Прокурора Св. Синода на имя Его Высокопреосвященства отъ 5 іюля 1897 года за № 13484 стр. 585.

О Высочайшемъ соизволеніи Государыни Императрицы Маріи Феодоровны на предоставленіе права состоящимъ подъ Высочайшимъ покровительствомъ женскимъ училищамъ духовнаго вѣдомства отпустить воспитанницъ въ дома родителей на весеннія и зимнія вакаціи стр. 593.

Объ освобожденіи дѣтей учителей и учительницъ церковно-приходскихъ школъ и николь грамоты отъ платы за обученіе въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ стр. 594.

О разъясненіи порядка полученія монастырскими властями и церковными причтами обращающихся на ихъ имя въ Государственномъ Банкѣ, Конторахъ и Отдѣленіяхъ онаго капиталовъ, вкладовъ на храненіе и процентовъ на находящіяся на храненіи процентныя бумаги стр. 609.

Отношеніе Г. Оберъ-Прокурора Св. Синода отъ 18 августа 1897 года за № 5034, на имя Его Высокопреосвященства, по вопросу о порядкѣ представленія къ чинамъ стр. 797.

Отношеніе Г. Оберъ-Прокурора Св. Синода отъ 7 сентября за № 5492, на имя Его Высокопреосвященства, по ходатайству о наименованіи пріюта при церковно-приходской школъ Заболотце-Биличскаго Братства «Николаевскимъ» стр. 801.

— Объ оказаніи пособія православнымъ жителямъ Эпира и Фессалии стр.

Увольненіе и назначеніе на должность Намѣстника Почаевской Успенской Лавры стр. 854.

Объ открытіи самостоятельнаго прихода въ м. Рахмановкѣ, Кременецкаго уѣзда стр. 1.

Объ открытіи самостоятельнаго прихода при церкви с. Звинячи, Кременецкаго уѣзда стр. 2.

Объ открытіи самостоятельнаго прихода въ с. Ленковцахъ, Заславскаго уѣзда стр. 24.

Объ открытіи самостоятельнаго прихода въ с. Казиміркѣ, Ровенскаго уѣзда стр. 786.

Объ открытіи самостоятельнаго прихода въ с. Пожаркахъ, Луцкаго уѣзда стр. 795.

Объ открытіи втораго причта при Воскресенской церкви с. Кривина, Острожскаго уѣзда стр. 796.

Объ открытіи самостоятельнаго прихода на смолянскомъ владѣніи, что въ г. Житомирѣ стр. 359.

Объ открытіи самостоятельнаго прихода при Александро-Невской привозкальной церкви м. Волочиска, Староконстан. уѣзда стр. 360.

Объ открытіи самостоятельнаго прихода въ с. Осникахъ, Житомирскаго уѣзда стр. 917.

Объ открытіи самостоятельнаго прихода въ с. Сингаяхъ, Овручскаго уѣзда стр. 961.

- Объ открытіи самостоятельнаго прихода при Покровской церкви села Пинскъ, Новоградволынскаго уѣзда стр. 962.
- О назначеніи бывшаго намѣстника Почаевской Лавры Архимандрита Филарета настоятелемъ Пустынскаго монастыря Могилевской епархіи стр. 939.

II.

Епархіальныя распоряженія и извѣстія.

Рескриптъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Сергія Александровича, Предсѣдателя Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества, на имя Его Высокопреосвященства съ выраженіемъ благодарности за живое участіе въ дѣятельности Общества стр. 4.

Какимъ образомъ производится совершаемый въ праздникъ Входа Господня въ Іерусалимъ сборъ для православныхъ въ Іерусалимѣ и Святой Землѣ стр. 5.

Воззваніе Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества къ православнымъ христіанамъ стр. 6.

Назначеніе на должность наблюдателя церковно-приходскихъ школъ Житомирскаго уѣзда стр. 10.

Списокъ инокинь Святогорскаго Зимненскаго женскаго монастыря за 1896 годъ стр. 12.

Прошеніе Попечителя по постройкѣ храма въ поселкѣ Таврическомъ Семипалатинской области на имя Его Высокопреосвященства стр. 12.

Телеграмма, полученная Свято-Владимірскимъ Братствомъ, по поводу принесенія братчиками и братчицами поздравленія съ новолѣтіемъ Ихъ Императорскихъ Высочествъ Великаго Князя Константина Константиновича и Великой Княгини Елисаветы Маврикіевны стр. 20.

Относительно точнаго обозначенія въ клировыхъ вѣдомостяхъ о церковныхъ лѣсныхъ участкахъ и церковныхъ пасѣкахъ стр. 21.

Резолюція Его Высокопреосвященства, послѣдовавшая на рапортѣ Благочиннаго, священника Фортуната Барталовича, о томъ, что имъ во всѣхъ приходахъ его округа церковныя земли провѣрены и сняты на планы стр. 22.

Продолженіе отчета, о движеніи дѣла по обезпеченію сельскихъ причтовъ Волынской епархіи помѣщеніями—за 1896 годъ стр. 25.

Опредѣленіе на службу въ духовную Консисторію стр. 26.

Назначеніе на должность уѣздныхъ наблюдателей церковно-приходскихъ школъ стр. 36.

Отношеніе Предсѣдателя Общества возстановленія православнаго христіанства на Кавказѣ Высокопреосвященнѣйшаго Архіепископа Владиміра Экзарха Грузіи на имя Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Модеста, Архіепископа Волынскаго, отъ 11 января 1897 года за № 33 стр. 42.

Высочайше утвержденный Уставъ общества возстановленія православнаго христіанства на Кавказѣ стр. 43.

Назначеніе на должность уѣзднаго наблюдателя церковно-приходскихъ школъ стр. 51.

Утвержденіе въ должности депутата училищнаго сѣзда и кандидата къ депутату стр. 51.

По предмету исходатайствованія бесплатнаго отпуска лѣсныхъ матеріаловъ на топливо и огорожу стр. 52.

Копія рапорта духовника городского и 5 благочинническаго округовъ Кременецкаго уѣзда священника с. Комаровки Алексѣя Стефановича отъ 18 декабря 1896 года за № 345 на имя Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Модеста, Архіепископа Волынскаго и Житомирскаго стр. 55.

Резолюція Его Высокопреосвященства на рапортъ Благочиннаго Андроника Теодоровича о томъ, что одинъ изъ священниковъ его округа, служивши Божественную литургію, оставилъ непотребленными св. Дары стр. 78.

Резолюція Его Высокопреосвященства по поводу прошенія одного священника о перемѣщеніи его на другой приходъ стр. 79.

О пожертвованіяхъ на построеніе въ г. Ревелѣ православнаго храма для Эстонцевъ стр. 84.

Копія письма на имя Его Высокопреосвященства Управляющаго дѣлами Комитета Сибирской желѣзной дороги стр. 123.

Резолюція Его Высокопреосвященства на прошеніи псаломщика с. Михли Лукіяна Яницкаго о возведеніи его въ санъ діакона стр. 124.

Докладъ Его Высокопреосвященству сѣзда уѣздныхъ наблюдателей стр. 148.

Отчетъ о приходѣ, расходѣ и остаткѣ денежныхъ суммъ Попечительства о нуждающихся воспитанникахъ Кременецкаго духовнаго училища за 1896 годъ стр. 158.

Къ свѣдѣнію духовенства по поводу грубаго обращенія, неисполненія требъ и прочихъ неисправностей въ отношеніяхъ священниковъ къ своимъ прихожанамъ стр. 167.

Резолюція Его Высокопреосвященства по случаю перехода въ Акцизное вѣдомство псаломщика, о возведеніи коего въ санъ діакона ходатайствовалъ мѣстный священникъ стр. 168.

Резолюція Его Высокопреосвященства по поводу устраненія священникомъ прихожанина отъ чтенія и пѣнія въ церкви стр. 169.

Списокъ священнослужителей, награжденныхъ 24 января сего года скуфьею стр. 190.

О порядкѣ погребенія умершихъ священниковъ стр. 212.

Объ отношеніяхъ уѣздныхъ наблюдателей къ благочиннымъ стр. 214.

Списокъ лицъ, внесшихъ единовременныя пожертвованія въ пользу Волынскаго Епархіальнаго древлехранилища въ 1896 г. стр. 235.

Списокъ лицъ, внесшихъ единовременныя пожертвованія въ пользу Волынскаго Епархіальнаго древлехранилища въ 1895 г. стр. 238.

Представленіе Правленія Житомирскаго духовнаго училища на имя Его Высокопреосвященства по поводу пожертвованія Княземъ Михаиломъ Викторовичемъ Волконскимъ въ училищную церковь двухсотъ рублей стр. 254.

Отъ Правленія Волынской духовной Семинаріи по поводу пожертвованныхъ священникомъ І. Гобчанскимъ въ семинарскую бібліотеку книгъ стр. 255.

Письмо священника І. Гобчанскаго въ Правленіе Волынской духовной Семинаріи стр. 255.

Списокъ книгъ, пожертвованныхъ священникомъ Іоанномъ Гобчанскимъ для бібліотеки Волынской духовной Семинаріи стр. 256.

Въ Духовный Соборъ Почаевской Свято-Успенской Лавры крестьянина с. Забилога, Кичкировской волости, Радомышльскаго уѣзда, Кіевской губерніи, Герасима Петрова Свирскаго заявленіе стр. 261.

Письмо Предсѣдателя Комитета при Виленскомъ Свято-Духовскомъ Братствѣ на имя Его Высокопрпосвященства стр. 263.

Воззваніе Виленскаго Св-Духовскаго Братства стр. 264.

Отчетъ о дѣятельности Волынскаго Епархіальнаго Владиміро-Василевскаго Братства при Житомирскомъ Каедральномъ Соборѣ за 1896 годъ стр. 272.

Списокъ братчикамъ, сдѣлавшимъ пожертвованія и внесшимъ членскіе взносы въ 1896 году стр. 278.

Актъ стр. 285.

О вакантномъ мѣстѣ учительницы образцовой церковно-приходской школы при Волынскомъ епархіальномъ женскомъ училищѣ стр. 303.

Уставъ общества вспомошествованія нуждающимся воспитанницамъ Волынскаго епархіальнаго женскаго училища стр. 304.

Отчетъ о дѣятельности Волынскаго Отдѣла Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества за время съ 1 марта 1896 года по 1 марта 1897 года стр. 323.

Копія предложенія Его Высокопреосвященства на имя Волынской Духовной Консисторіи, отъ 12 мая за № 281, относительно очереднаго Епархіальнаго съѣзда духовенства стр. 332.

Маршрутъ поѣздки Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Модеста, Архіепископа Волынскаго и Житомирскаго, для обозрѣнія нѣкоторыхъ церквей и приходоѡ Волынской епархіи по уѣздамъ: Кременецкому, Дубенскому, Луцкому, Ковельскому и Владиміровольскому стр. 333.

Отчетъ о дѣятельности Заболотце-Биличскаго православнаго ц.-пр. Братства съ 19 февраля 1896 г. по 19 февраля 1897 г. стр. 337.

Списокъ лицъ, внесшихъ пожертвованія въ пользу Заболотце-Биличскаго православнаго ц.-пр. Братства съ 19 февраля 1896 г. по 19 февраля 1897 г. стр. 343.

Докладная записка на имя Его Высокопреосвященства священника Боложской единоѡрческой Георгіевской церкви Іоанна Малышева, относительно его книги объ «антихристѣ» стр. 353.

Копія рапорта на имя Его Высокопреосвященства Благочиннаго 2 округа Заславскаго уѣзда, священ. Никанора Подвысоцкаго стр. 373.

Премія Августѣйшаго Имени Ея Величества Государыни Императрицы Александры Феодоровны стр. 377.

Правила объ оной преміи стр. 378.

Темы для оригинальныхъ сочиненій на соисканіе преміи Имени Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Александры Феодоровны на 1900 г. стр. 381.

- Определение на службу въ Духовную Консисторію стр. 396.
- Списокъ приходовъ, по которымъ отпущены Святѣйшимъ Синодомъ суммы на причтовые постройки стр. 464, 874.
- Контрактъ, заключенный Правленіемъ Волынской духовной Семинаріи съ фирмою «Братья Бевензо» на постройку въ г. Житомирѣ зданій для Волынской духовной Семинаріи стр. 488.
- По вопросу о несвоевременномъ доставленіи свѣдѣній объ умершихъ запасныхъ нижнихъ чинахъ стр. 508.
- Отчетъ попечительства о воспитанникахъ Волынской духовной Семинаріи за 1896 годъ стр. 530.
- Вѣдомость церковнаго кружечнаго сбора «въ пользу нуждающихся славянъ», полученнаго С.Б. славянскимъ обществомъ втеченіе 1896 года стр. 534.
- Архипастырское воззваніе Высокопреосвященнѣйшаго Модеста, Архіепископа Волынскаго и Житомирскаго, по поводу исполнившагося 8 сентября сего года трехсотлѣтняго пребыванія чудотворной иконы Богоматери въ Почаевской Успенской Лаврѣ стр. 545.
- О приглашеніи присяжнаго повѣреннаго Ив. Ст. Жданова для веденія церковныхъ исковыхъ дѣлъ въ районѣ Житомирскаго окружнаго суда стр. 554.
- Рапортъ предсѣдателя Волынскаго Епархіальнаго съѣзда духовенства протоіерея Іоанна Колядинскаго на имя Его Высокопреосвященства стр. 573.
- Отношеніе Предсѣдателя православнаго миссіонерскаго Общества на имя Его Высокопреосвященства отъ 19 іюля за № 415 стр. 588.
- Отношеніе Предсѣдателя Александро-Невскаго Попечительства въ г. Каменецъ-Подольскѣ, на имя Его Высокопреосвященства, отъ 5-го іюля за № 154 стр. 601.
- Письмо секретаря Нижегородской духовной Консисторіи на имя Его Высокопреосвященства отъ 11 іюля за № 141 стр. 602.
- Взысканіе за клевету стр. 611.
- Письмо Редактора издателя газеты «Свѣтъ» В. Комарова на имя Его Высокопреосвященства стр. 626.
- Копія рапорта Благочиннаго, протоіерея Каллиста Метельскаго, на имя Его Высокопреосвященства, отъ 13 августа сего года за № 532 стр. 802.
- Справка стр. 805.
- Уставъ Ровенскаго Соборо-Воскресенскаго Братства стр. 828.
- Отчетъ Комитета по сооруженію православнаго храма у подножія Балканъ для вѣчнаго поминовенія воиновъ, павшихъ въ войну 1877—78 годовъ стр. 844.
- Копія отношенія на имя Его Высокопреосвященства Управляющаго Московскою Синодальною типографіею отъ 16 сентября 1897 г. за № 9777 стр. 850.

Объявленіе Волынской духовной Консисторіи по поводу прошенія псаломщика о перемѣщеніи его на псаломщ. мѣсто въ с. Тихомль, Острожскаго уѣзда, съ возведеніемъ оъ санъ священника стр. 875.

Копія рапорта, на имя Его Высокопреосвященства, отъ 15 октября 1897 года за № 368, Благодичнаго 1 округа Ковельскаго уѣзда, священника Петра Вѣлецкаго стр. 920.

Копія прошенія священника с. Максимовичъ Кіевской епархіи Моисея Яворскаго на имя Его Высокопреосвященства стр. 922.

Отчетъ Волынскаго Епархіальнаго училищнаго Совѣта о школахъ церковно-приходскихъ и грамоты Волынской губерніи за 1895—96 учебный годъ стр. 86—93, 101—107, 139—146, 152—158, 175—187, 199—209, 242—251, 288—294, 312—322, 347—352, 363—369, 383—389, 398—407, 427—430, 431—488, 509—516 и 574—581.

Журналъ Клеванскаго окружнаго духовно-училищнаго Съѣзда, состоявшагося 19—20 декабря 1896 года стр. 56—62.

Журналъ Кременецкаго духовно-училищнаго Съѣзда и рапортъ на имя Его Высокопреосвященства стр. 108—121.

Сессія Житомирскаго Окружнаго духовно-училищнаго Съѣзда стр. 129—138.

Журналъ Съѣзда депутатовъ отъ духовенства Мѣлецкаго духовно-училищнаго округа, въ м. Маціовѣ 16—17 декабря 1896 г. стр. 279—285.

Журналъ Волынскаго Епархіальнаго Съѣзда духовенства 19 іюня 1897 года стр. 517—530 и 555—572.

Разрядной списокъ учениковъ Клеванскаго духовнаго училища въ 1896—97 учебномъ году стр. 475.

Разрядной списокъ всѣхъ классовъ Мѣлецкаго въ м. Маціовѣ дух. училища, составленный послѣ испытаній, бывшихъ въ концѣ 1896—97 учебнаго года стр. 450.

Разрядной списокъ воспитанниковъ Житомирскаго духовнаго училища, составленный послѣ годичныхъ испытаній, бывшихъ въ концѣ 1896—97 учебнаго года стр. 408.

Разрядной списокъ воспитанниковъ Кременецкаго духовнаго училища, составленный послѣ переводныхъ испытаній, бывшихъ въ концѣ 1896—97 учебнаго года стр. 445.

Разрядной списокъ воспитанниковъ Волынской духовной Семинаріи всѣхъ классовъ и отдѣленій, составленный послѣ испытаній, бывшихъ въ концѣ 1896—97 учебнаго года стр. 431.

Отчетъ о приходѣ, расходѣ и остаткѣ мѣстныхъ суммъ по содержанию Житомирскаго духовнаго училища за 1895 годъ стр. 615—621, 806—819, 833—842, 858—868, 876—883.

Отчетъ Кременецкаго духовнаго училища за 1895 годъ стр. 884—891, 900—915, 924—937, 948—957.

Вѣдомость о движеніи суммъ эмеритальной кассы стр. 27, 83, 174, 253, 346, 376, 463, 598, 792, 843, 898, 975.

О выдачѣ книгъ для сбора пожертвованій стр. 11, 28, 37, 82, 128, 152, 172, 197, 218, 287, 302, 362, 374, 460, 823, 869, 892, 895, 919, 965.

- Постановленія Епархіального Попечительства о выдачѣ пособій стр. 28, 36, 82, 125, 150, 252, 286, 337, 374, 396, 460, 622, 820, 869, 896, 942, 965.
- Копія доклада Волынскаго Епархіального Попечительства на имя Высокопреосвященнаго Модеста отъ 13 ноября 1897 года за № 785 стр. 949.
- Преподаніе Архипастырскаго благословенія стр. 9, 21, 35, 52, 81, 100, 123, 142, 171, 196, 217, 302, 333, 361, 395, 425, 459, 507, 597, 611, 790, 802, 827, 857, 871, 894, 919, 942, 964.
- Объявленіе благодарности стр. 171, 302, 333, 459, 507, 64, 895.
- Изъявленіе архипастырской благодарности о Іоанну Сергіеву стр. 35, 425.
- Награжденіе скуфьею и набедренникомъ стр. 9, 25, 50, 81, 100, 148, 196, 217, 362, 373, 395, 425, 508, 588, 802, 919.
- Награжденіе похвальнымъ листомъ стр. 21, 35, 50, 196, 217, 425, 802, 897.
- Перемѣны по службѣ стр. 8, 23, 49, 80, приложеніе къ № 8 (на отдѣльномъ листкѣ), 169, 216, 269, 335, 422, 506, 595, 612, 788, 855, 872, 940.
- Прошеніе священника Гурийско-Мингрельской епархіи священника Епифанія Чхайдзе на имя Высокопреосвященнаго Модеста стр. 945.

III.

Объявленія.

- Объ учительской вакансіи стр. 11, 14, 303, 354, 416, 426, 474, 500, 537, 582, 589, 590, 608, 791, 870, 899, 921.
- Вакантныя священническія мѣста стр. 14, 171, 196, 271, 425, 597, 613, 789, 857, 873, 941.
- О вакантномъ псаломщическомъ мѣстѣ стр. 14, 426.
- О смерти протоіереевъ стр. 188, 355, 418, 591.
- О смерти священниковъ, псаломщиковъ и пономарей стр. 14, 38, 63, 94, 122, 166, 209, 266, 355, 370, 390, 418, 538, 591, 631, 794, 825, 851, 892, 916, 938, 958, 976.
- О смерти діакона стр. 355.
- Объявленіе о новой книгѣ: «Православное церковное право», соч. доктора богословія. Еп. Далматинскаго Никодима стр. 627.
- Отъ Совѣта Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества стр. 85.
- Отъ Волынскаго Отдѣла Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества стр. 63.
- Отъ Хозяйственнаго Управленія при Св. Синодѣ стр. 98, 190, 586.
- Отъ Волынской духовной Консисторіи стр. 606.
- Отъ Волынскаго Епархіального Училищнаго Совѣта стр. 26, 82, 197, 219, 220, 234.

- Отъ Правленія Волынской духовной Семинаріи . . . стр. 389, 499.
- Отъ Правленія Эмеритальной кассы Волынскаго духовенства . . . стр. 173, 946.
- Отъ Духовнаго Собора Почаевской Лавры . . . стр. 607, 793, 825.
- Отъ Правленія Волынскаго женскаго училища духовнаго вѣдомства стр. 414.
- Отъ Совѣта Волынскаго женскаго епархіальнаго училища . . . стр. 426, 824.
- Отъ Правленія Житомирскаго дух. училища . . . стр. 166, 413, 870.
- Отъ Правленія Кременецкаго духовнаго училища . . . стр. 417.
- Отъ Правленія Мѣлецкаго въ м. Маціовѣ дух. училища . . . стр. 417, 418.
- Отъ Правленія Клеванскаго духовнаго училища . . . стр. 416.
- О вакантной должности надзирателя при Клеванскомъ духовномъ училищѣ стр. 791.
- Росписаніе переэкзаменовокъ и пріемныхъ экзаменовъ въ Клеванскомъ духовномъ училищѣ въ м. августѣ 1897—98 уч. года . . . стр. 480.
- Отъ Староконстантиновскаго уѣзднаго Отдѣленія Волынскаго Епархіальнаго училищнаго Совѣта стр. 793.
- Отъ Ковельскаго уѣзднаго Наблюдателя церковно-приходскихъ школъ стр. 824.
- О.о. Завѣдывающимъ церковно-приходскими школами Кременецкаго уѣзда стр. 581, 790.
- О вакантныхъ учительскихъ мѣстахъ во Владиміровольскомъ уѣздѣ стр. 947.
- Копія съ письма чиновника особыхъ порученій при Оберъ-Прокурорѣ Св. Синода В. Скворцова на имя Высокопреосвященнаго Модеста отъ 11 ноября о содѣйствіи къ распространенію изданія «Дѣнія 3-го всероссійскаго мисіонерскаго съѣзда въ Казани» . . . стр. 945.
- Объявленіе объ открытіи въ с. Максимовичахъ, Радомысльскаго уѣзда, Кіевской епархіи церковно-приходской школы для глухонѣмыхъ дѣтей стр. 922.

ВОЛЫНСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

21 Декабря № 36 1897 года.

◎ ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ. ◎

ДОКУМЕНТЫ,

относящіеся къ древней исторіи православнаго Почаевского монастыря на Волыни ¹⁾).

Продолжаемъ предлагать благосклонному вниманію нашихъ читателей документы, относящіеся къ древней исторіи православнаго Почаевского монастыря на Волыни, въ томъ видѣ и порядкѣ какъ они попадаютъ въ наши руки. По вышепринятому нами счету предъ нами теперь—

Шестнадцатый документъ относящейся къ древней исторіи Почаевского православнаго монастыря. На немъ показаны страницы—V—VI и онъ, въ лѣтописномъ порядкѣ, знакомитъ насъ съ событіями, свершившимися въ монастырѣ Почаевскомъ въ 1224 году съ января по апрѣль мѣсяца включительно. Подлинный текстъ этаго документа слѣдующій:

«Року сѣдмѣ января а днѣя въ часъ іегда спр: Меодый въ монастыру творилъ молитву вечера и тако вси законники тоє творяша предъ Маткою Божею чудесною Пресв: Мар: Дѣв:—въ той часъ пребуде въ монастырь Пocha-Дѣва законникъ изъ монастыря свят: Андрея ²⁾—Филицъ ктерый былъ мучимъ болѣзь-

¹⁾ Продолженіе. См. № 31 Вол. Епарх. Вѣд. 1896 года.

²⁾ Такого монастыря въ числѣ древнихъ волынскихъ монастырей не встрѣчается.—надобно полагать, что это одинъ изъ монастырей Греціи, въ которомъ жилъ Меодій до прибытія на Гору Почаевскую.

нею отъ пренадія ¹⁾ южь к̄ рока іако презъ той часъ ни іединъ порадіи ²⁾ не могъ пособити отъ чесо потымъ почаль съ горцеми слезами благати Матку Божу чудесно перебувая въ монастыру Поча Дѣва:—въ той часъ іавися іему въ снѣ Пресв: Дѣв: Мар: въ чюдѣ своемъ перебувая на горѣ Поча-Дѣва и почала молвити ³⁾ жебы пошоль монастыру Поча-Дѣва іако тамо здравіе получишь: и тако преидя въ монастырь и двоіе съ нимъ законниковъ Іакимъ и Іосифъ: іегда справ: Меодый покончилъ творити молени въ той часъ преишоль къ Филипу препровади іего икону ⁴⁾ Матки Божей оупаде на колѣни и почаль благати чудесну Пресв: Дѣв: Марію жебы оудровила Филипа законника: іако промовиль Меходый ѿ Чудесна Пр: Дѣв: Мар: іако перебуваіа чудомъ въ семь монастыру тако буди по глаголу твоему покоіено ⁵⁾ предъ зрицелями твоими служителями въ вѣчную помять: Въ той часъ Филипъ отьодя здравъ іако не было болѣзни: законники тїи остались въ монастыру Поча-Дѣва служити Матки Божей до конца житыя земнаго:—

Року того же іануаріа к̄ дня оумерь іединъ законникъ ктерый трудися будовати монастырь Поча-Дѣва Петръ Ходчковскый ⁶⁾:—

Того же дня преп. Меходый приняль въ законники к̄ юн(ош)ей и нарекъ іедынаго Петромъ а другого Георгій и тако преданъ земли Петръ:—

Того же року іануаріа к̄ дня преишли є человекъ изъ Морави ктерые монасіи законъ приняша въ семь монастыру Андрей Матѡей Кузьма Лука и Іоанъ исповѣданя римско-католицего обрадіа ктерые повѣдали іако творисіа поругане множицею надъ вѣрою греческаго обрадіа духовницами римско-католическими а тако заводя власни обради:—

Того же року іануаріа к̄ дня былъ велицей хладъ іегда наступи ночь тако почела пановати веліа тепля ⁷⁾ и облаце

1) «мучимъ болѣзнею отъ пренадія» — терибль припадки черной болѣзни.

2) «ни іединъ порадіи..» — никто не могъ посовѣтовать какъ избавиться отъ болѣзни.

3) «почала молвити» — начала говорить.

4) «препроводи іего икону» — привель его къ иконѣ.

5) «покоіено» — исполнено, совершено.

6) Одинъ изъ двѣнадцати строителей первоначального монастыря на Горѣ Почаевской — «Монастыря — Скитъ».

7) «почела пановати веліа тепля» — началась необычайная великая теплота.

очистися іако потымъ покажисіа облаце іако кровь и тако проидя изъ востока на западіе потымъ почаль быти хладъ іако подобаіе часу сему:—

Іануаріа 3 дня преп. Меѳодый съвелицею почестію благаня въ монастыру Поча-Дѣва по концю служенія промолвилъ предъ икономъ Матки Божей и тако вси законники благане оборони¹⁾ отъ плытія рѣцей крови народей:—іегда справ. Меѳодый выйдя изъ монастыря и пошелъ въ трапезу и тамо почель молвити законникамъ и тако народу іако скорницею протекоша рѣци крови народей²⁾ на землѣ сей:—

Того же іануаріа 3 дня Меѳодый препод: отправилъ двое законниковъ Василия и Константина въ монастырь святого Василия Вели:

Того же іануаря 4 дня преп. Меѳодый написалъ иконъ чуда іавися въ ночь 5 іануаріа іако проидя изъ востока на западіе:—

Того же іануаріа 4 дня монастыру Поча-Дѣва оуложилъ въ вѣчную помять 7 тысячъ злотеи панъ Пузинъ Ома:—

Того же іануаріа 4 дня въ монастыру Поча-Дѣва получилъ здравіе Кипріанъ ктерый нозю малъ крушеню³⁾: іегда помолися предъ икономъ чудесной Матки Божей сталь здравъ іако выйдя безъ деревицы⁴⁾ изъ монастыру тако Кипріанъ остася служити чудес: Пр: Дѣв: Мар: на вѣчны часы:—

Того же року іануаріа 7 дня почели копати законники охрони⁵⁾ іако повѣдалъ тоіе творити преп: Меѳодый:—

Того же іануаріа пребыша Поча-Дѣву монастыру господари владей Моледева⁶⁾ и превезоша свои дроговизни⁷⁾ жебы здѣ оуховати⁸⁾ въ монастыру іако невѣрный татаринъ починае іавлятися на земли си грабити:—

Того же дня пребуди въ монастырь Поча-Дѣва Мистиславъ Оудалій благати чудесну Матку Божу жебы помочи дала побидити замысли невѣрнаго татарина іако оумыслилъ противо невѣрнаго выступити:

1) «промолвилъ... оборони...» провозгласилъ—сохрани, защити.

2) «іако скорницею протекоша рѣци крови народей» —скоро потекутъ рѣки крови народной.

3) «нозю малъ крушеню» —ногу имѣлъ раздробленную

4) «безъ деревицы» —безъ деревяшки, безъ костыля.

5) «копачи охрони» —подземелья, мѣста для храненія.

6) «владей Моледева» —должно быть—владѣній Молдавскихъ.

7) «дроговизни» —драгоценности, дорогія вещи.

8) «жебы здѣ оуховати» —чтобы здѣсь сохранить, скрыть.

Того же іануаріа кї преподоб: Меодый и вси законники благали чудесну Матку Божу ω оброне ¹⁾ отъ смута: и тако же того дня Мистиславъ оудя изъ монастыря противо невѣрнаго:

Того же іануаріа гї дня преп. Меодый молвилъ копати печари для оухрони мнозѣй народи ²⁾: іако тое почели:—

Того же дня пребуди жени и дѣти господарей рѣг раховиємъ ³⁾ вѣхъ:—

Того же іануаріа господари пошли противо невѣрнаго въ свою страну и надари монастыру Поча-Дѣва χ тысячь злотей въ вѣчну помять:—

Того же року мѣс: февруаріа гї дня оумерь игумень монастыря Бережецкаго ⁴⁾ Сисой Дерговижъ:—

Того же февруаріа кї дня препод. Меодый назначылъ игуменомъ Симеона въ монастыру Поча-Дѣва и высланію въ монастырь Бережецкій и тако гї законника пѣвецъ Степанъ исповѣдникъ Исидоръ и оучитель Павель:—

Того же февруаріа ѿ дня преп: Меодый отправися въ окресни страни іако пастырь блажія своего ⁵⁾:—

Того же февруаріа преп. Меодый написалъ иконъ святой Тройцы въ монастырь свят. Василия Великаго:—

Того же року мартіа кї дня препод. Меодый пребуди монастыру Поча-Дѣва и съ нимъ народей нз рахованемъ:—

Того року Меодый преп. надарилъ ѿ семейства седалинами въ хотарѣ Выжа-гура ⁶⁾:—

Року же того преп. Меодый збудоваль храмину въ селищи Куртовина ⁷⁾ іако посланій духовникомъ Марко изъ монастыря Поча-Дѣва:—

1) «ω оброне» — о защитѣ, о сохраненіи.

2) «печари для оухрони мнозѣй народи» — пещеры для укрытія, пріюта многихъ людей.

3) «раховиємъ» — счетомъ, числомъ.

4) Монастырь Бережецкій — гдѣ нынѣ с. Березки, Кременецк. у. Волынск. губ.

5) «іако пастырь блажія своего» — какъ пастырь юной любимой паствы своей.

6) «въ хотарѣ Выжа-гура» — въ хуторѣ Выжа-гора. Не то же ли, что нынѣ — Бужа-гора, или Божья гора, недалеко отъ Почаева.

7) «въ селищи Куртовина», — не то же ли, что селцо Куртовяны, въ то время расположенное среди непроходимыхъ дремучихъ лѣсовъ земли жмудской (St. Polsk. т. III, стр. 579).

Року же того пребуди въ монастырь Поча-Дѣва духовницы изъ града Бренчуга Хотомца-Дрегала и Вероуга ктерые принесоша всѣ жеци ¹⁾ святины жебы оухронити отъ невѣрнаго ктерый возмутися грабити страны хрестыански:—

Того же року справ: Меѳодый збудоваль часовень ²⁾ святаго Григорія Богослова и тако Іоанна Златоуста:—

Того же року априліа ³⁾ дня двоіе законниковъ Іоанъ и Зоть іавися Меѳоду и почели молвити іако іавися имъ чудесна Пресв: Дѣв: Мар: и повѣдала іако маемо пресилитися въ вѣчную житію въ сей день преп: Меѳодый благословиль и промовиль да буди съ вами чудесна Пресв: Дѣв: Мар: въ вѣци вѣчныя: іегда отидоша отъ Меѳодыа въ своя цели ⁴⁾ предлужися четыре години ⁵⁾ и оумреша: = ктерые на ⁶⁾ день были погребени мали роковъ ⁷⁾ и

Року же того оузаведися оборона ⁸⁾ въ монастыру Поча-Дѣва для ⁹⁾ человекъ:—

Этими словами и обрывается приведенный нами документъ; слѣдующій же за нимъ, по нашему счету—

Семнадцатый документъ, на которомъ показаны страницы— XI—XII, снова знакомитъ насъ съ событіями, свершившимися въ Почаевскомъ монастырѣ въ январѣ мѣсяцѣ 1224 года. Подлинный текстъ этаго документа слѣдующій:

«Року ¹⁰⁾ мѣсяца іануаріа ¹¹⁾ дня преп: Меѳодый почель толкованіе іевангелія ¹²⁾ отъ начатія свѣта Божія въ монастыру Поча-Дѣва:

Того же дня преп: Меѳодый освяти въ законники послушника ¹³⁾ Семеона Іоанна Авива Макарія Трофима Луку Назарія и Андрея и тако остася въ монастыру Поча-Дѣва:

Того же дня преп: Меѳодый оудалилъ изъ монастыра Поча-Дѣва ¹⁴⁾ законниковъ презъ непокоринне годи: ктери въ той часъ подпали цели ¹⁵⁾ законниковъ отъ чесо порушися крыти оушкодія ни отъ огнія не мали ни отъ порушіа ¹⁶⁾:—

¹⁾ «всѣ жеци» — всѣ вещи.

²⁾ «збудоваль часовень» — построилъ часовню.

³⁾ «въ своя цели» — въ свои келліи.

⁴⁾ «предлужися четыре години» — прошло четыре часа.

⁵⁾ «оузаведися оборона» — завелись оборонительные снаряды.

⁶⁾ «іевангелія» — священнаго писанія вообще.

⁷⁾ «подпали цели» — подожгли келліи.

⁸⁾ «оушкодія ни отъ огнія не мали ни отъ порушіа» — подожженныя келліи не имѣли вреда ни отъ огня, ни отъ суматохи.

Того же дня пребуди въ монастырь Поча-Дѣва къ господина ктери подари монастыру Поча-Дѣва злато по три ваги и власними рудами записаша въ помникъ тако: = тоіе ієсть въ даръ Пресв: Дѣв: Мар: чудот: въ семь монастыру нарицанемъ Поча-Дѣва отъ Паладія и Григорія іако благали тя тако и получиша съ множицею и тако въ той же день отойдя отъ монастыра:

Въ той дѣнь препод: Меѡдый назначилъ выслати ꙗ законниковъ раземъ съ икономъ чудот: Прес: Дѣвы Мар: въ монастырь Воздв: чест: живот: креста ¹⁾ Петра Николая и Іакова старшаго знапородовати та(мь) на дѣнь освященія монастыра того ²⁾:

Того же мѣс: въ дѣнь Ж преп: Меѡдый почель писати иконъ іевангелія въ толковіи ³⁾:

Тако же въ той дѣй дѣнь законникъ Василиій почель писати иконъ Василия Велицаго въ монастырь того нарицаня: =

Въ той дѣнь оумеръ законникъ Сергій ктерый преїдя изъ монастыра Печарска ⁴⁾ жебъ оумерети въ монастыру Поча-Дѣва: =

Того же мѣс: въ дѣнь Ж преп: Меѡдый съ велицею честію парадемъ выполнилъ обрадіє погребеня тѣла Сергія: =

Въ той дѣнь преп: Меѡду іавися въ снѣ Пресв: Дѣв: Мар: іакъ мае писати иконъ Василиі ктерому потымъ оукажи выполнити: іако въ той іако часъ возри на иконъ а тамо чарысіе появися ⁵⁾ св: Василия Велицаго: =

Того же мѣс: въ дѣнь Й преп: Меѡдый освяти иконъ свят. Василия въ монастыру Поча-Дѣва съ всѣми законниками: = потымъ занесе власними рудами той иконъ законникъ Василиій въ часовину ⁶⁾ Пр: Дѣв: Мар: =

Въ той дѣй дѣнь поіавися тепліє и пройдя дождь іако слышаній былъ громина ⁷⁾ отъ чєсо вси оудивися оуслыши тоіє:

1) Нынѣ—Крестовоздвиженская пустынь, при городѣ Дубно, принадлежащая Почаевской Лаврѣ.

2) «Порядовати» — участвовать въ торжественномъ, парадномъ, служеніи при освященіи монастыря.

3) «писати иконъ іевангелія въ толковіи» — надо полагать изображеніе самой книги евангелія, подобно тому, какъ въ опытахъ толкованія Меѡдіємъ Евангелія встрѣчаются изображенія крестовъ съ различными надписями при нихъ.

4) Надо полагать—изъ Кієво—Печерскаго монастыря.

5) «чарысіє появися» — явилось очертаніе, обликъ.

6) «въ часовину» — въ часовню.

7) «громина» — громъ.

Въ той день назначень Василій въ игумена монастыра того нарецаня преп. Меоодемъ:==

Въ день ѿ того мѣсяца пребуде вси законники монастыра Сокулина ¹⁾ въ монастырь Поча-Дѣва іако злодѣи пограбиша вси и монастыра жеци и тако все имущіе монастыра потымъ монастырь и вси будовли ²⁾ попали огніемъ отъ чесо іединое пустіе проявися: іако преп. Меоодый тоіе вѣдалъ же монастырь той изгладися отъ чесо въ раденіи былъ ³⁾ преп. Меоодый на тоіе:==

Въ день к̄ того мѣс: преп. Меоодый презначи власни кошта ⁴⁾ монастыра Поча-Дѣва жебъ одбудовати ⁵⁾ монастырь Сокулина на мѣстѣ того же монастыра:==

Того же року мѣсяца іануарія к̄и дня преп: Меоодый назначилъ к̄е законника жебъ готовили древи на монастыринѣ Сокулина к̄е законниковъ того монастыра Петръ Николай Кузьма Савва и Левъ: изъ монастыра Поча-Дѣва ѿ законницевъ Андрей Алексій Варваръ Вавила Афѳоній Іеваргій Діоній Лука и Іоаннь изъ монастыра св: Николая ⁶⁾ ѿ законницевъ Петръ Іеввентій Іоиль и Пименъ изъ монастыра св: пр: Іеліи ⁷⁾ ѿ закон: Игнатія Завулона Андрея и Марка и тако же троіе законниковъ монастыра Лядова ⁸⁾ Пименя Исидора и Максентія іако вси кошты на тое преп. Меоодый выложи изъ монастыра Поча-Дѣва:

Въ той же день выслани законницы изъ монастыра Поча-Дѣва назначенихъ жебъ освятити тое мѣсто на монастырь Сокуля въ день к̄е іануарія того року:

Въ день к̄к того мѣс: преп. Меоодый почель писати иконъ св: Григорія Богослова:

Въ той день въ монастыру Поча-Дѣва появися трое законницевъ ктери не вѣдоша іакъ пребуде на тоіе мѣсто и поіавися въ монастырь Поча-Дѣво изъ монастыра св: Андрея ктерый іестъ въ земли греческаго владія: тако молвили: благали чудотвор:

1) Слѣдуетъ разумѣть Сокальскій монастырь, что надъ р. Бугомъ при Сокалѣ—въ воеводѣтвѣ Белзкомъ (St. P. t. II, стр. 1228).

2) «будовли» — постройки.

3) «въ раденіи былъ» — сильно былъ озабоченъ.

4) «власни кошта» — собственныя средства.

5) «жебъ одбудовати» — чтобы отстроить, возобновить.

6) Можно думать, что здѣсь разумѣется древній Жидиченскій св. Николаевскій монастырь на Волыни.

7) Монастырь Ильинскій въ гор. Владиміро-Волынскѣ бывшій.

8) Несомнѣнно разумѣется Лядавскій монастырь—что въ нынѣшней Подоліи.

Матку Божу южь ꙗко роковъ жебъ стала въ помочи возрити и отдати іея величію небесному блаженіе поклоніе: іако въ іединъ день въ часу години ꙗко послыша въ дусіе своїемъ величіе радованіе тому южь миновало ꙗко дней: іегда приблизися часъ оуснути положишася на свои нари сонни и тако проснися въ монастыру Поча-Дѣва предъ чудотворнымъ икономъ Матки Божей: іегда же оуснули то въ сні поіавися чудот: Прес: Мар: Дѣв: въ плащу шарлатнимъ и рекла востаньте законницы а спѣшите моіему мѣсту на гору а тамо почела дѣянїа благи для васъ готовить іако тоіе мѣсто іестъ Поча—дѣянїа въ велицей милости Сына моіего іединороднаго ктерый оуготови вамъ презъ смерть крестну и тако възнесися на небеси: на словеси Матки Божей вѣсташа и пошли на тоіе мѣсто въ монастырь сей:

Преп: Меодый презначилъ въ той день сихъ трое законни: Петра Іосифа и Матѳея жебъ творили ранно вечерію молитву благоганїа Матки Божей въ монастыру Поча-Дѣва.

Въ сей день преп: Меодый зарысуя иконъ того чуда велицаго съ законницами:—

Въ день ꙗко того мѣсяца въ монастыру Поча-Дѣва освяти ризнію ¹⁾ збудована коштомъ Марка Наромунда:

Въ той день протекоша народи рахованіемъ ꙗко изъ страней Магометїа ктерые повѣдали тоіе—іако мнози народи прїяше законы вѣри того признанїа: отъ чесо среди народей смути почали и тако заблуди ²⁾ велицы:

Того же мѣсяца въ день ꙗко преп: Меодый презначилъ трое законницовъ изъ монастыра Поча-Дѣва Саву Андрея и Константина въ страну Магометїа гласити іевангелїю Іс: Хр:» —
(Продолженіе слѣдуетъ).

Историко-статистическое описаніе церквей и приходовъ Волынской епархіи.

(Продолженіе).

Въ разговорной рѣчи крестьянъ села Великихъ Зозулинець, равно и окрестныхъ сель встрѣчаются слѣдующія *пословицы, поговорки и присловія:*

О Богъ: 1) Богъ схоче—все зробыть.

2) Богъ знае—що робыть.

3) Безъ Бога—не до порога.

¹⁾ «ризнїю» — ризницу, — помѣщенїе для храненїя вещей церковныхъ.

²⁾ «заблуди» — заблужденїя, погрѣшности, ошибки.

- 4) Богъ не безъ милости, козаць не безъ счастья.
- 5) Въ Бога все готове.
- 6) Все въ Божі волі.
- 7) Дастъ Богъ діты,—дасть і на діты.
- 8) Діты—Божа роса.
- 9) Жый якъ Богъ приказавъ.
- 10) Жый по Божому.
- 11) Жый,—та Бога хвалы.
- 12) На все—Божа воля.
- 13) Надъ сыротою—Богъ съ калытою.
- 14) Не хвалысь, а Богу молысь.
- 15) Пустывъ Богъ Мыкыту на волокыту.
- 16) Хлѣбъ—даръ Божій.
- 17) Богъ тобі Судія.
- 18) Богъ тебе скарае.
- 19) Духъ Божій повіявъ.
- 20) Жіе якъ въ Бога за плечыма (або за пазухою).
- 21) Наставъ день Божій.
- 22) Нехай тобі Богъ звыдыть і заплатыть.
- 23) Нехай тебе Богъ освітыть.
- 24) Схаменыся—божевінькій (т. е., опоминься, юродствующій).

- О раю:* 25) Весело—якъ у раю.
26) Садогъ, якъ рай (або раекъ).
27) Тыхо, якъ у раю.

О злыхъ духахъ: 28) Ні Богові свічка—ні чортові ожугъ (палка для мѣшанія въ печи).

- 29) Нечыстый підкусывъ.
- 30) Підлізъ, якъ чортъ підъ монастырь.
- 31) Скалыть зубы, якъ чортъ.
- 32) Хорошый, якъ чортъ.
- 33) Хороша, якъ чортова мама.
- 34) Хытрый, якъ чортъ.
- 35) Щобъ тебе начыстый понюхавъ.
- 36) Бога не гнівы, чорта не дражны.
- 37) Де чортъ неможе, тамъ бабу пошле.
- 38) Чортъ—не свій братъ.

Изъ временъ язычества: 39) А щобъ тебе спалывъ ясный Перунъ.
40) А щобъ тебе Перунъ тріснувъ.
41) А щобъ тебе спалывъ ясный огонь.
42—44) Цуръ—та некъ тобі. Цуръ ему. Оцапівъ чоловікъ.

- Бытовья:* 45) Абы зубы, то хлібъ буде.
46) А бы біда, грошы знайдуця.
47) Блыжше до тіла своя сорочка, якъ чужый каф-
танъ (або жупанъ).
48) Богъ високо, панъ далеко, а підпанкі що хотять,
то й робять.
49) Баба виновата, що дівка черевата.
50) Бодай тымы ляхамы чорты копыці волочылы.
51) Волось бабській довгий, а умъ короткый.
52) Вікъ прожыть—не кыемъ пережынуть.
53) Вікъ жывы, вікъ учись, а дурнемъ вмрешъ.
54) Выоры мілко, а посій рідко, то вродыця дідько.
55) Голодь краде—выныпъ мутыть.
56) Громада—вылыкый чоловікъ.
57) Гордымъ Богъ протывыця, а смиреннымъ дае бла-
годать (Іак. 4, 6).
58) Де коротко—тамъ і рвеця.
59) Держы языкъ за зубамы.
60) Доты ляхъ мутывъ, мутывъ, докі ненаівся.
61) До часу збанъ воду носыть—покі вухо не вірвеця.
62) До Св. Духа трымайся кожуха, а по Св. Дусі—
въ тімъ самімъ кожусі.
63) До Мыколы не сій гречкі—не стрыжы овечкі.
64) Де гріхъ—тамъ и покута.
65) Де двоухъ бьеця—третій немішаеця.
66) Есть рыба въ воді—та істы годі.
67) Едынакъ—або злодій, або піякъ.
68) Есть каыня—та нема воротыла.
69) Жідівське заразъ, якъ паньске—почекай.
70) За кімъ гладкый схудне,—худого чортъ візьме.
71) За кімъ сонце зійде—роса очы выість.
72) Зъ москалемъ говоры—камінъ за пазухою держы.
73) За одного бытого два небытыхъ дають.
74) Зъ ідного вола дві шкурі недеруть.
75) Зъ дужымъ бытсья, зъ богатымъ судытсья, лучше
въ морі втопиться.
76) Ідна голова добре, а дві лучше.
77) Ідна въ попа жіпка.
78) Кому скрутыця, а куцому змелеця.
79) Кожушана латка, якъ рідняя матка.
80) Круты, неверты, а треба вмрты.
81) Лыце дівку красыть.

- 82) Люцька кривда бокомъ вылазить.
- 83) Люцькою кривдою не забогатиешь.
- 84) Ледащо —ні нащо.
- 85) Лучше зъ разумнымъ згубить,—якъ зъ дурнемъ знайти.
- 86) Лыха искра поле спалить і сама згыне.
- 87) Лайка—байка, бытва—молытва.
- 88) Мужыкъ дурный якъ ворона, а хитрый якъ чортъ.
- 89) Мынулыся тії роки, що роспырала пырогы боки.
- 90) Місяць світыть,—та не гріе.
- 91) Небоіця мокрый дощу, а голый—розбою.
- 92) Негрій гадюкі за пазухою: бо вкусыть.
- 93) Найлучша спілка—чоловікъ и жінка.
- 94) Невродыся красныи, але счастливыи.
- 95) На іднімъ місці і камінь обростае.
- 96) Напышышь перомъ—невывезешь воломъ.
- 97) Нестрімляй пальця межы дверы.
- 98) На житі, якъ на довгі чыві, всякого бувае.
- 99) Не що дня брыдня, не завше коту масныця.
- 100) На чімъ возі сыдышь, того пісню співай.
- 101) Нема рыбы безъ косці, а чоловіка безъ злості.
- 102) Не пытай старого, но бувалого.
- 103) Незачінай гыда, не каляй выда (т. е., не пачкай лица).
- 104) Не вірь губі —положи на зубі.
- 105) На похыле дерево і козы скачуть.
- 106) Не святі горшкы ліплять.
- 107) Навчыть біда ворожыть, якъ ні зъ чого жыть.
- 108) Несмійся дядку съ чужого прыпадку: мій сегодня, а твій—завтра.
- 109) Обіцявъ панъ кожухъ—та слово его тепле.
- 110) Послушне телятко дві маткі ссе.
- 111) Перемелыця—мука буде.
- 112) Правда очы коле.
- 113) Правдою світь пройдешь и назадъ вернешся, а брыхнею світь пройдешь, а назадъ невернешся.
- 114) Паньска ласка—до порога.
- 115—116) Поны вріжь, а не судысь. Прыбудь счасця—розумъ буде.
- 117—118) Потрошку—горошку,—на довше буде. Палка о двіхъ кінцяхъ.
- 119—120) Працой небоже—той Богъ допоможе. Пьяный свічки непоставыть.

- 121) Рада душа до раю,—та гріхы непускають.
- 122) Рабе и въ краму дороге.
- 123—124) Съ чужой біды не смійся—свєї сподійся. Своя біда не тішыть.
- 125—126) Смерть сама неїде, а прыкліпъ волоче. Старість— не радість.
- 127—128) Съ кымъ жыты—того не гнivyты. Собака бреше, вітеръ несе, а панъ иде.
- 129—130) Сорока маленька, а ротъ великый. Старый віль борозны не псуе.
- 131—132) Тільки сыръ одкладаный добрый (а дѣло свое сейчасъ дѣлай, не откладывай). Треба жыть—якъ набіжыть.
- 133—134) Тягне вовкъ, але й вовка потягнуть. Тільки ката въ мішку торгують.
- 135—136) Хто рано встае, тому Богъ дае. Хто прамуе, той въ дома неочуе.
- 137) Хто замолоду ожынивсь, той неокпывсь (т. е., не обманулся).
- 138) Червінець маленькый, але важненькый.
- 139) Чуже бачыть підъ лісомъ, свого небачыть підъ нісомъ.
- 140) Чого неварыты, той въ горщыкъ невлжыты.
- 141) Чужыхъ людей слухай, а свій розумъ май.
- 142) Шонуй горы і мосты, будутъ цілі косці.
- 143) Шыло въ мішку не втаиця.
- 144) Що кому за діло до чужого тіла.
- 145) Що кому иде і що кому годыця.
- 146) Ще ся той невродывъ, щобъ кождому догодывъ.
- 147) Ще незатылыыкавъ, а вже пролыкавъ.
- 148) Якъ въ хлібі кукіль—въ хаті не спокій, а якъ стоколоса (дикій овесъ), то хліба полоса.
- 149) Языкъ безъ косці, що хоче, те й меле.
- 150) Якъ постельшыся, такъ і выспышыся.
- 151) Вередуе, якъ москаль постоялецъ.
- 152) Выгравъ, якъ Заблоцкый на мылі.
- 153) Верзе нісенітныцю (несеть чепуху).
- 154) Вченывся, якъ смола.
- 155) До Дмитра дівка хытра, а по Дмитрі—комынь вытры.
- 156) Дослужывся: черезъ третю свытку тіло выдно.
- 157—159) Де въ смутка ладъ. Довгі руки мае. Жіємъ, якъ горобці въ стрісі.
- 160—161) Жіємъ, якъ горохъ пры дорозі: хто иде, то скубе. Жывый живе гадае.

- 162—163) Жывцемъ до Бога лізе. Змішавъ горохъ съ капустою.
- 164—166) Зь Богомъ Парасю, колы люды трафляюця. Короткі руки мае. Лисъ—злодій.
- 167—168) За дурною головою нема ногамъ сопокою. Купецъ от уфот—хыл, хилея и хилея—хилея хилея—якъ стрілець.
- 169—170) Мыло,—бо за свои грошы. Не кьемъ, то палецею.
- 171—172) Нагынувся мокрымъ радномъ. Нагадавъ козі смерть.
- 173—175) Невартъ и масляныхъ вышкварокъ. Невыбражане пиво. Повіявся.
- 176—177) Пішовъ підъ штыры вітры. Прылінь, якъ шевська смола.
- 178—179) Пронавъ, якъ собака въ ярмарокъ. Смырний, якъ вівця.
- 180—181) Помогло, якъ сімъ бабъ поворожило. Сімъ шкуръ іорівъ дере.
- 182—183) Сказавъ, якъ втявъ. Товчеця, якъ Марко по пеклі.
- 184) Хытрый ляхъ по шкоді: якъ коні вкралы,—ставъ станю замыкать.
- 185—186) Ще не вродылось, якъ охрыстылось. Який іхавъ, таку й здыбавъ.
- 187—188) Не дай Боже зь Ивана пана. Скачы враже, якъ панъ каже.
- 189) Кругомъ объіхавъ, щобъ неснылысь татары.
- 190) Не тогді мене цюлуй, якъ зубы солодки, но якъ гіркі.
- 191) Чоловікъ безъ долі, якъ хлѣбъ безъ соли.
- 192—193) Вышло шыте на пробите. Який пінь, таке его і благословеньство.
- 194) Сыды добре Мазено, бо поїдешъ далеко: по підъ горою, сывою кобылою, сторчъ головою (эта поговорка относится къ преданію, что гетманъ Мазена — проклятый—имѣлъ въ молодости романическія отношенія къ одной польской магнаткѣ, мужъ которой, въ отместку за это, нагого привязалъ къ дикой лошади и пустилъ ее въ степь, гдѣ козаки спасли Мазену).
- 195) Буди схоче, туда скаче, ніхто за нимъ незаплаче (говорять, что поговорка эта, какъ девизъ свободы Запорожскихъ казаковъ, была написана на войсковой запорожской хоругви, на которой изображень былъ скачущій верхомъ козакъ).
- 196—197) До Благовѣщеня саяей не ховай и зимы не лай. Чья хата, того и правда.

- 198) Не кланявся дідь бабі, я не буду жабі.
- 199—200) Якъ не вложишь, то не выймешь. Хто високо літає, той низко сядє.
- 201) Въ жиди души нема—тільки ідна пара (парь, тумань).
- 202) Не кажы ляхові—ляхъ, а кажы: ляхъ—тьфу, то ему лекше буде.
- 203) Біда лыхомъ шынкує.

Загадки.

- 1) Безъ нігъ, безъ рукъ на гору лізе? Дымъ.
- 2) Безъ нігъ, безъ рукъ вылізло на пліть, тай надулося? Гарбуза.
- 3) Безъ воронки, безъ дна повна бочка вина? Яйцо.
- 4) Безъ віконъ, безъ дверей повна хата людей? Гарбуза або огірокъ.
- 5) Бувъ собі гай, за гаємъ моргай, за моргаємъ глядай, за глядаємъ сапай, за сапаємъ хапай, за хапаємъ тримай, за тримаємъ бовтай, за бовтаємъ ковтай? Волося, бровы, очы, нісь, губы, зубы, языкъ і горло.
- 6) Въ гаі зросло, до сыла до бабы тыліпатысь прыйшло? Решето.
- 7) Въ гаі зросло, до сыла плакаты прыйшло? Скрыпка.
- 8) Высыть два рады хустъ, по середынѣ червона запаска? Зубы і языкъ.
- 9) Гуска сыдыть, а її шкура до воды бѣжыть? Подушка и пошывка (наволочка).
- 10) За горами рубають, до насъ тріскы лютыть? Дзвоны дзвонять.
- 11) За гаємъ—моргаємъ суха Ева бреше? Терныця (приборъ для трепанья льна и пеньки).
- 12) Іде до гаю—очыма до села, іде зъ гаю—очыма до гаю? Сокрыра на плечахъ.
- 13) Ідно каже—світай Боже, друге каже—не дай Боже, третє каже—мені все ідно: і въ день і въ ночі вытрацаты більмачі? Пічъ, дверы і вікно.
- 14) Брывеньке—маленьке все поле збіжыть? Серпъ.
- 15) Лыжыть глына, на глыні дубына, на дубыні соснына, на сосныні полотныца? Покрытый скатертью столъ на глиняномъ полу.
- 16) Не ість, ні пье, тільки грысомъ робыть? Свідерокъ (буравъ).
- 17) Повенъ хлівець овець, межъ вымы іденъ баранецъ? Церква зъ людмы и священныкомъ.
- 18) Стоить скрыня на штандарахъ, ніхто до неі не ходыть, тільки ідна пані? Пічъ і коцюба (кочерга).
- 19) Сыдыть баба на граднахъ, вся въ хусткахъ? Капуста.

- 20) Хто зробивъ діда і бабу? Внукі.
21) Черненьке—маленьке хочъ яку колоду переверне? Блоха.
22) Хто йде—то йде, то за пупъ тягне? Клямка або ручка у дверей.
23) Батько вертыть, маты терпыть, а діты гвалть крычать?
Трутть сѣмя (конопляное) макогономъ въ макітрі.
24) Бабыне ремесло мохомъ обросло? Кужіль.

Скороговорки (или дытяча нісенітныця, т. е., ни се ни то).

1) Бувъ собі карпъ, перекарпывся и перекалугарпывся.

2) Сестрі вечіръ добрычкі. Чы не тылятылы вы нашого бачаткі (т. е., вмѣсто—добрый вечеръ, сестрички. Чы не бачылы вы нашого телятки)? А яке ваше бачатко (вм. телятко)? Підъ беленькимъ черевеньке (вм. підъ черевомъ беленьке), на робыку хвостыкъ (вм. на хвостъ рябое). Ваше бачатко піддерло лозы (вм. хвість), та побігло въ хвість (вм. лозы).

3) Іды, іды дощыку,

Звору тобі борщыку;

А поставлю на ролі,

Щобъ не ззілы журавлі.

Нижеслѣдующая пѣсня, именуемая «*Вербунекъ*» характеризуетъ отношенія польскихъ мятежниковъ 1863 г. къ нашему православному духовенству. Она была пѣта польскою бандою въ домъ нынѣшняго свящ. о. Вас. Гловачевскаго и записана слышавшимъ ее сыномъ его Андреемъ Васильевичемъ, сообщившимъ ее мнѣ:

«Ходзь ту попи: вудкі куши,

Пожуць те понаді глупе;

Оголь броды, зоставъ вонса;

Убирайся въ наше понса.

* * *

Зруць те расы, везь шенелі,

За кадзідо—карабелі,

Замясть келбасъ—цуглі въ ренцы;

Смяло въ очы патшъ паненце.

* * *

Вы понаді слабосильне,

Майце на то бачность пильне:

Свехъ бродачувъ нетшымайце,

До насъ, до насъ высылайце.

* * *

Вкрутце бендзешъ маіорово,

Альбо тежъ—пулковніково.

Бендзешъ съ того зацхыть мяла,

Жысь ойчизнѣ помагала.

Среди мѣстныхъ крестьянъ существуютъ, между прочимъ, слѣдующія пѣсни, именуемая «Веснянками»:

Володаръ.

Володаръ, Володаръ ¹⁾.

Очыны намъ ворота.

А хто ворить клыче?

Паны—князі идутъ.

А шо за даръ везуть?

Везуть намъ дытятко.

А въ чимъ те дытятко?

У сріблі і въ злоті.

Въ червонімъ чоботі.

А шо воно мае?

Золоте яблочко мае.

А чымъ воно грае?

Золотый ножыкъ мае.

А на чимъ воно грае?

Золоту дудочку мае.

Другая пѣсня:

Ишли дѣвчата черезъ двіръ, черезъ двіръ.

На нихъ сукенкі въ десять піль, въ десять піль (полотнищъ).

Стали сукенкі сіяты, сіяты;

Стали дѣбровы палаты, палаты.

Стали дѣбровы гасыты, гасыты.

Шоночкамы ²⁾ воду носыты, носыты.

Скілько въ шоночці водыці, водыці,

Стілько въ дівонькі правдыці, правдыці (т. е., цѣломудрія).

А вода по каміню,

А вода по білому

Стыха йде,

Стыха йде.

Ишли парубонькі черезъ двіръ, черезъ двіръ.

На нихъ шаровары въ десять піль, въ десять піль.

Стали шаровары сіяты, сіяты,

Стали дѣбровы палаты, палаты (т. е., пылатъ).

¹⁾ *Володаръ*—инше выговаривають «Городаръ», «ородаръ» или «воротаръ», значить хозяинъ дома или же управляющій имѣніемъ.

²⁾ *Шоночка*—мѣшечекъ для дамскихъ ружьдѣлій.

Сталы дібровы гасыты, гасыты,
Решетами воду носыты, носыты,
Скілько въ решеті водыці, водыці,
Стілько въ парубоньківъ правдыці, правдыці.

А вода по каміню,
А вода по білому
Стыха йде,
Стыха йде.

Ішли молодыці черезъ двірѣ, черезъ двірѣ.
На нихъ сукенкі въ десять пілъ, въ десять пілъ.

Сталы сукенкі сіяты, сіяты,
Сталы дібровы палаты, палаты.
Сталы дібровы гасыты, гасыты.

Сталы чіпцями воду носыты, носыты,
Скілько въ чіпцеві водыці, водыці,
Стілько въ молодыці правдыці, правдыці.

А вода по каміню,
А вода по білому
Стыха йде,
Стыха йде.

Шо то за зіля шалфія, шалфія?

Мала на васъ, хлопці, надія, надія.

Шо то за зіля колота, колота?

Ідїть вы, хлопці, въ болота, въ болота.

Шо то за зіля дібрїнець, дібрїнець?

Ідыть вы, хлопці, въ свынынець, въ свынынець.

Тїлько іденѣ, ягѣ квитка, ягѣ квитка,

І той пішовѣ до дїдька, до дїдька.

А вода по каміню,
А вода по білому,
Стыха йде,
Стыха йде.

Крывый танець.

№ 1. Черчыкъ.

А самъ ходыть по камїньчыкові,

Коня водыть тай по черчыкові

Ой черчыку—та голубчыку,

Скажы мені усю правдоньку:

Кому воля, кому неволя

Тай по улыці ходыты?

А дївонькамъ уся волынѣга

Та по улыці ходыты.

За бындочку—
Та на улычку
За віночокъ,
Тай у таночокъ.

А самъ ходыть... и пр. (первая строфа).

Парубонькамъ уся волянъка

Тай по улыці ходыты:

За дудочку—

Тай на улочку,

За жупанчыгъ—

Тай у танчыкъ.

А самъ ходыть... и пр.

Молодыцямъ нема воленъкі

Тай по улыці ходыты:

Бо въ запічку дытя крычыть,

А на печі воркунъ ворчыть.

А на печі воркунъ ворчыть,

А у печі кулішъ¹⁾ кіпыть,

А у печі кулішъ кіпыть,

Підъ порогомъ порося клічыть.

Дытя каже—погудуй мене,

Воркунъ каже—поцілуй мене;

Воркунъ каже—поцілуй мене,

Кулішъ каже—помішай мене.

Кулішъ каже—помішай мене,

Порося каже—дай мені істы;

Порося каже—дай мені істы;

То не буду підъ порігъ лізты.

Взяла дытя погойдала;

Взяла кулішъ помішала;

Поросяті дала істы,

То не буде підъ порігъ лізты.

А воркуна (по нѣкоторымъ—мужыка) коцюбою,

А вінъ підъ стіль головою:

Ото тебе поцілую,

Ото тебе нагодую.

№ 2. *Ключныця.*

Молода ключныця

По замкамъ ходыла,

По замкамъ ходыла,

¹⁾ *Кулішъ*—крупникъ.

Ключама звоньла,
Стороживь будыла:
Встаньте, стороженькі,
Встаньте, нележіте,
Встаньте, нележіте,
Замків стерезіте:
А щобь не вылынувь
Ясный соколонько,
А щобь не выносывь
Дівочької красы:
Бо дівочька краса,
Якь літняя роса,
На Дунаї прана,
На сонці сушана,
На столі качана
Вь скрыню хована,
Вь ключемь замыкана.

Старая ключныця
По замкамь ходыла,
По замгамь ходыла,
Ключама звоньла,
Ключама звоньла,
Сторожу будыла.

Встаньте стороженькі,
Встаньте, нележіте,
Замків стерезіте:
А щобь невылынувь
Ясный соколонько,
А щобь невыносывь
Порубоцькой красы:
Парубоцька краса,
Якь зімова роса,
На калюзі прана,
На дощі сушана,
На прызьбі качана,
Вь грубу ¹⁾ хована,
Коцюбою замыкана,
Заткаломь затыгана.

¹⁾ Вь печку.

№ 3. А чого то дівонькы красні?
Бо поілы пыржкы въ маслі,
Масломъ полывали,
Сыромъ посыпалы,
Відельцями брали,
Въ губу складали.
А чого-то парубкы бліди?
Бо поілы кіпськкі зыды,
Золою полывали,
Попіломъ посыпалы,
Суховыламы брали,
Бъ пельку складали.

№ 4. Улице та широкая,
Чого трава незеленая?
Якъ-то мені зеленіты:
Колы мене свыці зрылы,
Парубонькі походылы
Лычанымы лычачыськамы,
Раднянымы унучыськамы,
Залізнымы підківчыськамы.
Улице та узенькая,
Чого трава зелененькая?
Якъ же мені незеленіты:
Колы мені гусы скублы,
А дівонькы походылы
Червонымы чобіткамы,
Шовковымы внучычкамы,
Золотымы підківкамы.

№ 5. Весна наша красна,
Що ты намъ прынесла?
Дівчаточкамъ по віночку,
Хлопчыкамъ по батыжечку,
Молодыцямъ по дытынці,
Старымъ бабамъ по торбынці.

Этотъ «Крыый танецъ» есть остатокъ древняго культа, его поють и играютъ на Волини вездѣ одинаково. Пѣсни №№ 1, 2, 3, 4, 5 составляютъ только часть «Крыого танца», остальные пѣсни подверглись передѣлкѣ и имѣютъ неприличныя мѣста, для печати неудобныя. Всѣ «Веснянки» тоже составляютъ остатокъ древняго культа...

Приведемъ еще три бытовыя пѣсни, записанныя и сообщенныя мнѣ тѣмъ же Андр. Вас. Гловачевскимъ:

№ 1. Ой выйду, выйду на гору крутую,

Подывлюся въ долину:

Ой чы неідуть мої рідні сестры

Та до мене въ гостыну.

Ой ідуть, ідуть мої рідні сестры,

По переду — старшый братъ.

Ой побралыся за білі рученькі,

Повелыся въ вышній садъ.

Ой якъ будете ягідочки рваты,

Обервіте вы мої;

Ой якъ будете до батенька слаты,

То пошліте і мої.

Ой якъ будете медъ горилку пыты,

Спомяніте о мені.

Ой та десь наша найменьша сестрыця

У чужіі стороні.

Ой десь-то наша найменьша сестрыця

У чужіі стороні;

Ой вмываеця дрібнымы слезамы,

Якъ біла гусь на воді.

№ 2. У неділю барзо рано, а чуть світъ

Мандрувала дівчынонька въ білый світъ.

А за нею козаченько въ погоню,

Чыкай, чыкай дівчынонько — догоню.

А привяжу до конека косою,

А выдопчу чорный терень тобою.

Гуляй, гуляй воронъ-коню по терну,

Та разнесы мою мылу — невірну.

Годі, годі воронъ-коню гуляты:

А часъ тобі на полудень ставаты.

Теперь же я, мій мыленькій, вже твоя;

Возьмыжь мене, мій мыленькій, на коня.

Возьмыжь мене, мій мыленькій, на коня,

Та завезы до батенька, до села

Зродуеця отецъ и маты тобою,

Що прыхавъ зять у гости зъ дочкою.

Подай мені, мій мыленькій, гострый ніжъ,

Нехай выйму чорный терень зъ білыхъ нігъ.

Нагнулася дівчинонька нызенько,
Вгородыла гострый ножыкъ въ серденько.
Кіпы, кіпы червона кровь на ножі:
Горе жыты съ пьяныцею въ чужыні;
Бо пьяныця—недбайлыця въ коршмі пье,
Ой якъ прыйде до домоньку жінку бье.

Чабарачки (куплеты).

Гарбузь мамцю, качаеця,
Чогось дурень чіпляеця.

Очыныся, дармоіде:

Бо до мене кращый іде.

Ой чы іде, чы не іде,

Очыныся, дармоіде.

Ой, дівчыно, чья ты?

Чы підешъ ты гуляты?

Не пытайся, чья я,

Якъ підешъ ты, піду й я.

Я въ середу родылася:

На всю біду учылася:

І до плуга, і до рала,

І за хлопцямы драла.

Коло млына, коло млына

Стояла калына.

Тымъ я тебе сподобала,

Що чорна чупрына.

Коло млына, коло млына

Стояла волошка (т. е., молдаванка).

Тымъ я тебе полюбыла,

Що чернявый трошка.

Заграй мені, музыченьку,

Якъ самъ розуміешъ.

Ой чы тебе руки болять,

Чы граты невміешъ?

Мене руки не болять,

І я граты вмію;

Но я тобі такъ заграю,

Якъ самъ розумію.

Ой сама я, сама,

Чоловіга нема;

А свекрухі не боюся:

Бо не маты моя.

А мій чоловік
На Волощину (въ Молдавію) втікъ,
А я ціпа продала,
Сімь парь музыкь найняла:
Заграй мені, музыченьку,
Різакомъ, різакомъ (т. е., смычкомъ):
Нехай же я погуляю
Зь молодымъ козакомъ.
Заграй мені музыченьку
Підь осычною,
Нехай же я погуляю
Зь молодиченою.
Ой выпыла—выхылыла,
Сама жь себе похвалыла,
Що я доброго роду,
Пью горылку якъ воду.
Ой пыла бь я, пыла,
Колы чарка мала:
Хылю, хылю, не тіче,
Коло серця пече.
А я свого чоловіка
Нарадыла паномъ:
Ой якъ взула въ постолы,
Вперызала валомъ (т. е., опоясала толстой ниткой).

У мѣстныхъ знахарей существуетъ слѣдующій заговоръ отъ зубной боли, сообщенный мнѣ тѣмъ же г. Гловачевскимъ:

«На небі місяць, а въ гаі дудь, а на морі камінь; якъ тыхъ трохъ зійдуця до купы, щобъ тогді заболіло всеньке тіло і косці».

«Якъ тебе неболілы золотіі рогы—якъ ты настававь, щобъ мене неболілы косці хрыщеного—молытвеннаго (имя больнаго).

«Св. земле. Тебе сіють і оруть, болі не чувашь і крові непускаешь, щобъ такъ не чувъ въ своимъ тілі № і «Отче нашъ» до св. Антонія. Заговоръ робыця до місяца.

Примѣты и повѣрья. Нельзя класть подь насѣдку яиць, снесенныхъ въ праздникъ Благовѣщенія, ибо произойдутъ уроды, называемые «благовѣстниками». За сколько дней до Благовѣщенія вылетитъ пчела, столько дней послѣ Благовѣщенія она будетъ сидѣть въ ульѣ, т. е., столько дней будетъ холода. Грозовую и градовую тучу «разгоняють» слѣдующимъ способомъ: нужно три раза посвятить съ пасхальными яствами стальной ножъ остро-конечный, когда же появится туча, то нужно «свяченымъ но-

жемъ три раза перекрестить тучу и помолиться за души «тѣхъ, що нїзвідкі ратунку не мають», т. е., за умершихъ безъ покаянія, и ножъ «свяченый» остріємъ всадить въ землю. Отъ этого туча расходится. Разгоняють также ее колокольнымъ звономъ въ тотъ колоколь, въ который никогда не звонили по покойникамъ. Чтобы градъ не повреждалъ хлѣба на поляхъ, для этого закупаютъ въ бутылкахъ, на 4-хъ углахъ поля, переписанную и вложенную въ каждую бутылку—первую главу Евангелія отъ Іоанна. При сооруженіи построекъ нельзя употреблять ничего пораженного громомъ, ибо въ эту постройку будетъ часто ударять громъ; это повѣрье основано на опытѣ: разъ пораженное громомъ, часто подвергается повтореніямъ онаго. Нельзя употреблять на постройки матеріалы изъ буреломнаго дерева, ибо въ такихъ постройкахъ «нечистый буде пакостыты».

(Продолженіе слѣдуетъ).

Освященіе церкви въ с. Цеговъ, Владиміръ-Волынскаго уѣзда.

Село Цеговъ, находящееся въ юго-западномъ углу Владиміръ-Волынскаго уѣзда, въ нѣсколькихъ верстахъ отъ Австрійской границы, не отличается ни многолюдствомъ, ни зажиточностію населенія и стоитъ въ сторонѣ отъ большихъ дорогъ и торговаго движенія. Но съ незапамятныхъ временъ это село служитъ религіознымъ средоточіемъ населенія, окрестныхъ селъ и мѣстечекъ и привлекаетъ толпы богомольцевъ, стекающихся на поклоненіе чудотворному образу Божіей Матери, пребывающему въ Цеговскомъ храмѣ. На сколько можно судить по преданіямъ, чудотворный образъ появился въ Цеговѣ лѣтъ триста тому назадъ. Онъ составляетъ главную святаню Цегова и помѣщается въ алтарѣ, въ запрестольномъ кіотѣ. Окрестное населеніе сохранило память, переходящую изъ рода въ родъ, о многочисленныхъ избавленіяхъ заступничествомъ Пресвятой Богородицы, явленныхъ въ Ея образъ, отъ татарскихъ нашествій, столь частыхъ на Волыни въ XVI и XVII вѣкахъ. О чудесныхъ исцѣленіяхъ, по обѣимъ сторонамъ образа, размѣщены шесть изображеній въ лицахъ, подъ которыми подписи: хроміи отримали здоровья помощью Пресв Богородицы; имущіи духа злого свободились помощью Пресв. Богородицы; на остальныхъ—исцѣленіе рукъ, исцѣленіе слѣпыхъ, исцѣле-

ніе забитаго». А объ избавленіяхъ и заступничествахъ христіанъ отъ погани татарской, свидѣтельствуесть благодарственная пѣснь, записанная впису на лицевой сторонѣ образа. Вотъ эта пѣснь:

«Радуйся Дѣво, пагубо поганомъ, твердый приспо веѣмъ покровъ христіаномъ; Ты веѣхъ бжеовской лести избавила, Ты мѣрь чудесъ свѣтло просвѣтила. О! яко предиву нынѣ Тя узнали, которые чудесъ достойными стали. Вся Ти возможна; побори борюшихъ, врагсвъ насъ ишущихъ».

Въ этой пѣсни можно признать стиль виршей XVII столѣтія. Цеговской чудотворной иконѣ присвоено названіе «Погановская». потому что на самомъ образѣ стоитъ надписаніе «Образъ Божіей Матери Погановской», а также потому, что веѣ сказанія объ этой иконѣ и самая пѣснь устанавливаютъ одно опредѣленіе «Погановская» для иконы, за избавленіе отъ поганыхъ—невѣрныхъ—татаръ (поганный въ церковныхъ книгахъ—невѣрный—язычникъ, латинское *paganus*). Содержаніе пѣсни съ перваго слова и до конца выражаетъ одну мысль—прославленіе за избавленіе и прошеніе о заступленіи при нашествіяхъ «поганыхъ». Кромѣ главнаго чудотворнаго образа Богоматери Погановской, въ церкви с. Цегова находится другой почитаемый образъ Богородицы, называемый «Базарскою». Этотъ образъ помѣщается теперь въ старомъ храмѣ—въ алтарѣ—въ запрестольномъ кѣтѣ, на мѣстѣ перенесеннаго въ новую церковь чудотворнаго образа. Кромѣ того въ церкви с. Цегова имѣются тоже примѣчательныя иконы—памятники: образъ—серебряная доска Божія Матери, принесенная въ даръ чудотворному образу Цеговской Божіей Матери отъ всего Горохова въ 1848 г. за избавленіе отъ холеры. Такая же икона и по тѣмъ-же побужденіямъ принесена тѣмъ-же Гороховцами и находится въ церкви с. Цегова, на ней годъ 1835.—1862 г. опять несутъ въ даръ Божіей Матери сребропозлащенный образъ Божіей Матери цѣлымъ Гороховомъ въ торжественной процессіи. Этотъ образъ помѣщенъ надъ царскими вратами иконостаса въ старой церкви. Наконецъ, въ прошломъ 1896 г. 23 апрѣля благочестивыя Гороховцы, движимые чувствомъ благодаренія, несутъ въ Цеговъ, старъ и малъ—и еще образъ—даръ за избавленіе ихъ отъ холеры въ осень 1895 года. Объ иконѣ Базарской извѣстно, что она, вмѣстѣ съ другими образами, перенесена въ церковь с. Цегова, въ концѣ XVIII вѣка, изъ упразднившагося монастыря, существовавшаго недалеко отъ Цегова въ урочищѣ «Базары»,—отъ чего, за-

ключить должно, и названа образомъ Божіей Матери Базарской. Слѣды монастыря Базарскаго и въ наши дни явственны. Ключь-крыница, въ которомъ, по преданію, явилась Божія Матерь Базарская тоже существуетъ. Живо преданіе перенесенія Базарскаго образа въ Цеговъ, а нѣсколько стариковъ свидѣтельствуютъ, что своими глазами видѣли развалины Базарскаго монастыря. Дворянинъ Ив. Ив. Маловскій, владѣющій въ Цеговъ землей, въ чертѣ владѣній котораго находятся и «Базары» приходится внукомъ Як. Горковскому, — который разобралъ стѣны сего монастыря и дерево употребилъ въ постройку — около 30 года сего столѣтія. Полагаютъ, что монастырь, находившійся подлѣ Цегова, закрытъ съ утверженіемъ уни въ XVII столѣтіи. Слѣдуетъ также думать, что перенесеніе въ Цеговъ этой монастырской святыни способствовало возвеличенію Цеговскаго храма въ глазахъ окрестнаго населенія, помнящаго монастырь, и стало привлекать сюда богомольцевъ. Съ какихъ поръ началась извѣстность Цегова, какъ мѣста святаго, отличеннаго явленіями Божіей благодати, трудно рѣшить: представители доживающіе свой вѣкъ поколѣнія не сохранили объ этомъ ни воспоминаній, ни преданій; церковные же документы существуютъ отъ сравнительно недавняго времени.

Какъ бы тамъ нибыло, въ настоящее время Цеговъ привлекаетъ значительное число богомольцевъ и занимаетъ почетное мѣсто въ ряду Волынскихъ религіозныхъ средоточій. Извѣстность Цегова простирается даже и на западную часть Дубенскаго уѣзда. Особенно много милостей и чудесъ испытали и исповѣдуютъ христіане не только православные, но и католики м. Горохова (Влад.-Вол. у.) и м. Берестечка (Дуб. у.), у чудотворнаго образа Божіей Матери въ Цеговъ, почему — изъ этихъ двухъ мѣстечекъ и ихъ окрестностей наиболѣе бываетъ богомольцевъ; самые щедрые жертвователи на построеніе церкви также изъ Горохова и Берестечка.

Не смотря на извѣстность и значительный наплывъ богомольцевъ, Цеговъ не имѣлъ соотвѣтствующаго своему положенію храма. Построенная въ прошломъ столѣтіи церковь, хотя довольно еще прочна, но маломѣстительна и на видъ не красива и убога; — во всякомъ случаѣ не соотвѣтствуетъ важности святаго мѣста, какимъ считается Цеговъ въ глазахъ народа. Необходимость построить новый храмъ являлась настоятельно давно и мысль объ этомъ составляла заботу настоятелей Цегова еще лѣтъ 50 тому назадъ. Тогда же начать былъ сборъ денегъ на постройку новой церкви. Но проходили годы и де-

сятки лѣтъ, а дѣло постройки не начиналось, да и собранія деньги на этотъ предметъ уходили неизвѣстно куда. Приходомъ тогда правилъ священникъ почтенный, ревностный богомолецъ, но человекъ старый и вести церковное хозяйство въ порядкѣ мало способный. Чтобы начать такое большое для деревни дѣло, какъ сооруженіе церкви, требовалось на мѣстѣ настоятеля лицо съ большимъ запасомъ силъ и энергіи. Такимъ лицомъ и явился свящ. Александръ Слодкевичъ. Вступивши въ управленіе Цеговскимъ приходомъ въ началѣ восьмидесятыхъ годовъ, о. Александръ предался неутомимой дѣятельности по приведенію въ порядокъ запущеннаго прихода: установилъ строгую отчетность въ храненіи и расходованіи церковныхъ суммъ, сдѣлалъ разныя приобрѣтенія съ цѣлью придать храму возможное благолѣпіе, приложилъ стараніе о большемъ церковномъ благочиніи. Но главное свое вниманіе и заботы устремилъ онъ на сооруженіе новаго храма. Въ этомъ отношеніи ревность настоятеля встрѣтила мало сочувствія со стороны прихожанъ, которые находили, что старый храмъ еще достаточно проченъ, и боялись расходовъ, хлопотъ и повинностей, сопряженныхъ съ постройкой новаго. Вообще слѣдуетъ замѣтить, что въ то время крестьянское населеніе Цегсва, едва вышедшее изъ тяжкаго ига мелкопомѣстныхъ помѣщиковъ, которыхъ въ Цеговѣ было нѣсколько, стояло невысоко въ нравственномъ отношеніи и состояніемъ своей церкви интересовалось мало. Къ сожалѣнію, трудно сказать, чтобы въ этомъ отношеніи оно много измѣнилось и въ настоящее время. Всѣ церковныя нужды и потребности, по мнѣнію Цеговскихъ крестьянъ, должны удовлетворяться изъ доходовъ отъ богомольцевъ, въ ихъ же помощи и пожертвованіяхъ церковь надобности не имѣетъ. Такой взглядъ на дѣло обыкновенно проводится прихожанами зажиточными, имѣющими притязаніе на особенное вниманіе настоятеля и почему нибудь неудовлетворенными въ своемъ честолюбіи. Изъ такого именно источника выходило равнодушіе прихожанъ Цеговскихъ къ дѣлу постройки новой церкви, когда священникъ Слодкевичъ принялся измѣнять установившіяся церковныя порядки и затронулъ интересы нѣкоторыхъ вліятельныхъ крестьянъ, распорядившихся церковнымъ хозяйствомъ при его старомъ предшественникѣ. Трудно передать, сколько хлопотъ, препятствій и сторченій перенесъ молодой священникъ, пока предпринятое имъ благое дѣло стало на твердую почву. Сборъ съ богомольцевъ на предметъ сооруженія церкви могъ дать результатъ только черезъ значительный промежутокъ вре-

мени,—пришлось обратиться къ сбору пожертвованій по книжкѣ съ разрѣшенія Консисторіи. Этотъ источникъ также могъ служить только скуднымъ подспорьемъ.

Долго бился о. Александръ, пока наконецъ явилась возможность приступить къ осуществленію плановъ и предположеній, т. е. собрана была значительная сумма, съ которой можно было начать постройку. Но и тутъ пришлось вести долгую и упорную борьбу изъ-за мѣста подъ новый храмъ. Выбранное имъ прекрасное мѣсто составляло частное крестьянское владѣніе; за четверть десятины пришлось заплатить триста рублей, не смотря на то что собственникъ—свой прихожанинъ и имѣеть въ своемъ владѣніи нѣсколько десятковъ десятинъ земли. Послѣ долгихъ споровъ и переговоровъ куплено было наконецъ мѣсто... Но не суждено было молодому ревнителю Божьяго дѣла довести его до конца. Жестокій недугъ давно уже подтачивалъ его силы; чувствуя, что дни его сочтены, о. Александръ употреблялъ послѣднія усилія, чтобы ускорить закладку новаго храма. Уже накануне смерти, поддерживаемый подъ руки прихожанами, бѣдный страдалецъ имѣлъ утѣшеніе совершить освященіе мѣста подъ новый храмъ, сооруженіе котораго составляло мечту и дѣль его жизни. Закладку этого храма и его постройку совершили другіе; но все, кто живетъ въ Цеговѣ и кто его знаетъ, считаютъ покойнаго о. Александра первымъ и главнымъ созидателемъ его теперешняго благодѣльнаго храма и хранятъ память объ этомъ достойномъ пастырѣ.

Со смертію о. Александра Слодковича Цеговскій приходъ около года находился въ переходномъ состояніи. Сначала онъ порученъ былъ наблюденію заштатнаго старика священника, а затѣмъ сюда было назначено высокое духовное лице, для котораго назначеніе Цеговскимъ настоятелемъ могло быть только временнымъ. Въ это переходное время 10 іюня 1890 года и была совершена закладка церкви благочиннымъ 3 округа Владиміръ-Вольнскаго уѣзда о. Христ. Малевичемъ вмѣстѣ съ священн. с. Холопева о. І. Ковалевскимъ и наблюдающимъ о. І. Богдашевскимъ.

Спустя годъ послѣ этого прибылъ въ приходъ теперешній настоятель, которому выпалъ нелегкій, но счастливый жребій довести дѣло постройки новаго храма до благополучнаго конца. Новый настоятель засталъ работы по постройкѣ церкви въ началѣ, а между тѣмъ собранія средства не только уже истощились, но построечное дѣло обременено было семьюстами руб. долга. Имѣя предъ собою примѣръ своего достойнаго

предшественника и уповая на небесную помощь Заступницы и Покровительницы Цегова, бодро принялся онъ за продолженіе начатаго съ такими трудами и препятствіями дѣла. Оно подвигалось медленно и туго, а помощь и сочувствіе со стороны прихожанъ пришли лишь подъ конецъ дѣла. Настойчивость и терпѣніе однако одержали верхъ надъ равнодушіемъ и недоброжелательствомъ; притомъ подвигавшееся постройкою красивое зданіе возбуждало все болѣе интересъ и желаніе видѣть его оконченнымъ. Нашлись люди сочувствующіе и готовые помочь и на сторонѣ. Съ глубокою признательностью поминаетъ и будетъ поминать Цеговскій приходъ своего бывшего псаломщика, имѣвшаго не совѣтъ обыкновенную судьбу: поступивши на гражданскую службу, этотъ отъ природа способный, хоть не получившій почти никакого образованія, человѣкъ дослужился до чина дѣйствительнаго статскаго совѣтника. Такое возвышеніе обитателя Цегова приписываютъ единственно помощи и покровительству Цеговской Божіей Матери. Такъ смотрѣлъ на свою судьбу и покойный Евгеній Игнатьевичъ Глинскій и никогда не забывалъ села и церкви, въ которой онъ служилъ въ скромномъ званіи. Церковныя вещи, присланныя Глинскимъ изъ дальнихъ странъ (Костромы) въ старую церковь, составляютъ нынѣ самое лучшее украшеніе новой церкви. Еще большую поддержку послала Цегову его Пресвятая Покровительница въ лицѣ одной православной помѣщицы, владѣлицы сосѣднихъ селъ Бранъ, м. Дружокполя, Долгаго и Борисковичъ—Екатерины Осиповны Боссалини. Приобрѣтя названное крупное имѣніе, высокопочтенная Екатерина Осиповна вмѣстѣ съ супругомъ своимъ Рафаиломъ Ивановичемъ стала проявлять щедрую благотворительность какъ цѣлымъ обществамъ крестьянскимъ, строя въ своихъ имѣніяхъ школы и надѣлая ихъ землею и всѣмъ необходимымъ, дѣлая вклады въ церкви, такъ и отдѣльнымъ крестьянамъ. Цеговская святая встрѣтила въ этихъ благочестивыхъ людяхъ усердныхъ богомольцевъ и щедрую поддержку. На ихъ средства обновленъ и украшенъ кіотъ, въ которомъ помѣщается чудотворный образъ Богородицы, приобретены облаченія для новаго престола, а также богатое священническое облаченіе. Ихъ матеріальная поддержка и сочувствіе вливали бодрость и отгоняло смятеніе, не разъ закрадывавшееся въ сердца строителей.

Наконецъ нынѣшнимъ лѣтомъ труды столькихъ годовъ привели къ цѣли,—новый величественный храмъ законченъ по-

стройкою *). Кто живетъ въ деревнѣ, среди ея убогой обстановки и ограниченности интересовъ ея обитателей, тотъ понимаетъ, какое великое событіе въ ея жизни—сооруженіе новаго храма. И Цеговъ и его околица съ трепетомъ сердечнымъ и умиленіемъ стали готовиться къ великому торжеству освященія своей новой церкви. Приготовленія къ этому торжеству получили широкую извѣстность среди окрестнаго населенія, которое устремилось въ Цеговъ къ назначенному дню.

Освященіе назначено было на 31 августа, и уже наканунѣ этого дня масса богомольцевъ явилась въ Цеговъ. Въ этотъ предваряющій день торжества совершена была въ старой церкви заупокойная литургія по всѣмъ отошедшимъ въ вѣчность начинателямъ и созидателямъ новаго храма и прежде служившимъ настоятелямъ; въ особенности усердно молились причтъ и прихожане объ упокоеніи души священно-іерея Александра: при возглашеніи въ поминальныхъ эктеніяхъ его имени вся церковь благоговѣнно крестилась. Послѣ литургіи предложена была поминальная трапеза нищимъ, которыхъ собралось свыше ста пятидесяти. Къ сожалѣнію, начавшійся съ ночи дождь помѣшалъ разсадить нищую братію, какъ предположено было, на церковномъ погостѣ. Пришлось устроить поминовение подъ навѣсами возлѣ церкви, а главнымъ образомъ въ помѣщеніи церковно-приходской школы. По окончаніи трапезы нищіе одѣлены были хлѣбомъ и церковный староста вручилъ каждому по монетѣ.

Не смотря на продолжавшійся весь день дождь со всѣхъ сторонъ продолжали прибывать богомольцы. При закатѣ солнца заблагоувѣстили къ вечернѣ уже на колокольнѣ новаго храма.

Въ самый день освященія, рано утромъ, совершена была литургія въ старой церкви священникомъ о. Никаноромъ Михалевичемъ, уроженцемъ Цегова.

Около 9 часовъ началось торжественное освященіе новаго храма. Совершалъ его благочинный о. Христофоръ Малевичъ

*) Новопостроенная церковь—деревянная на каменномъ фундаментѣ; пятикупольная съ колокольной впереди; длина церкви 36 аршинъ, высота—35, ширина въ перекрестьяхъ—22 арш.; входныхъ дверей—три; оконъ въ нижнемъ ярусѣ—12 по три аршина высоты, въ куполѣ 8 оконъ по 2 аршина высоты; хоръ—трое; ризницъ двѣ. Иконостасъ трехъ-ярусный; всѣ иконы писаны на деревѣ. Въ третьемъ ярусѣ устроена икона Божіей Матери, спускаемая для народнаго поклоненія,—точная копія чудотворнаго образа, помѣщающагося въ алтарѣ въ запертомъ столбномъ кѣстѣ. Иконостасъ построенъ на отпущенные Св. Синодомъ 1500 рубл. Постройка церкви обошлась свыше десяти тысячъ рубл.

въ сослуженіи оо. Іоанна Ковалевскаго, Теофіла Дашкевича, Андрея Левицкаго, Михаила Абрамовича, Арсенія Бордюговскаго и Димитрія Мироновича и съ іеродіакономъ Загоровскаго монастыря о. Трифіліемъ. Послѣ освященія воды и престола духовенство и народъ въ преднесеніи крестовъ и хоругвей направились въ старую церковь за Антиминсомъ и чудотворнымъ образомъ Божіей Матери. Къ этому времени небо прояснилось и солнце освѣтило величественную картину крестнаго хода, вышедшаго изъ старой церкви. Впереди за крестами и хоругвями крестьянскія дѣвицы несли, такъ называемый, дѣвичій образъ; далѣе слѣдовали въ два ряда братчики съ своими братскими свѣчами; затѣмъ капитанъ Охотскаго полка Г. В. Любевскій и чиновникъ акцизнаго вѣдомства В. В. Ѳедоровичъ несли образъ—точную копию чудотворной иконы Цеговской, устроенный на средства настоятеля о. Иполита Волковскаго для всенароднаго лобзанія, для чего подлинный образъ, находящійся въ алтарѣ, въ запрестольномъ кіотѣ, недоступенъ; за этимъ образомъ полковникъ пограничной стражи Пл. Пл. Зуевъ и дворянинъ Р. Ив. Боссалини несли образъ Божіей Матери Базарской обложенный шелковою матеріей по мысли и на средства Екатерины Осиповны Боссалини; наконецъ священники о. Димитрій Мироновичъ и о. Арс. Бордюговскій несли чудотворный образъ Божіей Матери Погановской, нерушимо въ теченіи сотенъ лѣтъ пребывавшій въ старой церкви въ алтарѣ за престоломъ. По сторонамъ чудотворнаго образа несли двѣ хоругви, опаленныя молніей, которая незадолго передъ тѣмъ, въ ночь 12 іюля сего года, ударила въ церковь, проникла во внутрь, прошла по хоругвямъ, но не произвела пожара.

Это чудесное явленіе благоговѣнное чувство прихожанъ приписало покровительству Пресвятой Богородицы... Духовенство съ свѣчами окружило святыню Цегова, за которой слѣдовалъ о. благочинный Хр. Малевичъ, неся на головѣ святой Антиминсъ. Несмѣтная толпа народа благоговѣнно сопровождала крестный ходъ; многіе бросались на колѣни при видѣ чудотворнаго образа и громко молились. Достоинно примѣчанія, что крестный ходъ на всемъ протяженіи отъ стараго до новаго храма двигался по дорожкѣ, устланной холстомъ. Это—даръ одного благочестиваго крестьянина (Тихона изъ села Печихвостъ); холстъ собственноручно имъ былъ вытканъ и принесенъ съ матерью за 15 верстъ нарочно ко дню перенесенія чудотворнаго образа для того чтобы услать дорогу крестнаго хода.

Обойдя три раза вокруг новаго храма, крестный ходъ вошелъ вовнутрь,—и чудотворный образъ былъ водруженъ въ алтарь за престоломъ въ обновленномъ кіотѣ. Послѣ краткой литіи благочинный отецъ Хр. Малевичъ обратился къ народу съ рѣчью, въ которой воздалъ должное всѣмъ ревнителямъ благочестія, потрудившимся при созиданіи дома Божія, и указывалъ на нихъ, какъ на примѣръ, достойный подражанія.

Затѣмъ началась божественная литургія. Служили 11 священниковъ съ благочиннымъ во главѣ. Торжественная служба при стройномъ пѣніи производила глубокое впечатлѣніе и держала молившійся народъ въ высокомъ настроеніи и созерцаніи святаго, небеснаго. Вмѣсто причащающаго стиха настоятель Цеговскаго прихода, свящ. Ипполитъ Волковскій произнесъ слово на текстъ церковной пѣсни: Сей домъ Отецъ созда, сей домъ Сынъ утверди, сей домъ Духъ Святой obnovи. Въ своемъ словѣ проповѣдникъ изобразилъ всѣ милости Божіей Матери, явленныя въ теченіи вѣковъ въ Цеговѣ, и затѣмъ разсказалъ всю исторію построенія новаго храма, указывая въ обстоятельствахъ этого дѣла небесную помощь и покровительство.

Послѣ литургіи отслуженъ былъ молебенъ Пресвятой Богородицѣ съ возглашеніемъ многолѣтія Гесударю и всѣмъ создателямъ и жертвователямъ новосвященнаго храма. На молебнѣ свящ. Дим. Мироновичъ произнесъ Слово. Торжество освященія закончилось трапезою, предложенною народу на погостѣ; сельскимъ властямъ и почетнымъ жертвователямъ изъ м. Горохова и Берестечка въ домѣ церковно-приходской школы; псаломщикамъ въ домѣ мѣстнаго псаломщика, и духовенству и почетнымъ посѣтителямъ въ домѣ настоятеля. Кромѣ высшей радости о совершеніи великаго дѣла въ приходѣ, настоятель Цегова имѣлъ счастье получить признаніе его заслугъ въ этомъ дѣлѣ, выраженное въ поднесеніи ему въ его домъ непосредственно послѣ освященія иконы—копіи чудотворнаго образа Пресвятыя Богородицы Погановскія. Подносить эту икону явилось въ полномъ составѣ церковное попечительство вмѣстѣ съ нѣкоторыми почетными жертвователями изъ м. Горохова и Берестечка. На оборотѣ иконы помѣщена слѣдующая надпись: «Нашему почтительному пастырю священнику Ипполиту Волковскому въ благодарную память за труды и руководство въ созиданіи въ нашемъ селѣ Цеговѣ новой церкви величественной и въ память освященія ея 31 августа 1897 года.

Отъ причта, попечительства и прихожанъ, крестьянъ села Цегова, Владиміръ-Волынскаго уѣзда. Собравшееся духовен-

ство и высокіе гости также принесли настоятелю поздравленія и благожеланія.

Такъ совершилось торжество освященія храма въ с. Цеговѣ, произведшее глубокое впечатлѣніе на присутствовавшій народъ и возбуждавшее въ немъ высокій подъемъ религіознаго чувства и настроенія.

Епархіальная хроника.

Въ пятницу, 14 ноября, въ день рожденія Государыни Императрицы Маріи Феодоровны, въ Житомирскомъ кафедральномъ соборѣ Высокопреосвященнымъ Модестомъ, Архіеписковомъ Волинскимъ, въ сослуженіи городского духовенства, была совершена божественная литургія и затѣмъ молебенъ. Въ храмъ присутствовали представители мѣстной администраціи и чины военные и гражданскіе.

Въ среду, 26 ноября, въ высокоторжественный день тезоименитства Государя Наслѣдника Цесаревича Георгія Александровича и въ праздникъ георгіевскихъ кавалеровъ, высокопреосвященнымъ Модестомъ, архіепископомъ Волинскимъ и Житомирскимъ, въ сослуженіи преосвященнаго епископа Паисія, была совершена, въ кафедральномъ соборѣ, божественная литургія, по окончаніи которой, высокопреосвященнымъ, въ сослуженіи всего городского духовенства былъ отслуженъ торжественный молебенъ, на которомъ присутствовали: представители всѣхъ учреждений и масса молящихся. Послѣ молебна войскамъ своднаго баталіона былъ произведенъ парадъ.

Въ субботу, 6 декабря, въ высокоторжественный день тезоименитства Государя Императора, во всѣхъ городскихъ и домовыхъ церквахъ были совершены литургіи и молебны. Въ кафедральномъ соборѣ богослуженіе совершалъ высокопреосвященный Модестъ, въ сослуженіи преосвященнаго Паисія. По окончаніи литургіи былъ совершенъ, въ сослуженіи всего городского духовенства, молебенъ, на которомъ присутствовали: г. начальникъ вуберніи, генераль-маіоръ **О. О. Треповъ**, представители учебныхъ заведеній, общественныхъ и административныхъ учреждений, генералитетъ и масса молящихся.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Годъ 11. Вѣдомство учрежденій Императрицы Маріи. 1898.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ЖУРНАЛЪ

ВѢСТНИКЪ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТИ.

Журналъ посвященный всеѣмъ вопросамъ, относящимся до благотворительности и общественнаго призрѣнія.

Органъ Вѣдомства дѣтскихъ пріютовъ.

Журналъ издается Центральнымъ Управленіемъ дѣтскихъ пріютовъ Вѣдомства учрежденій Императрицы Маріи, подъ редакцію дѣйств. стат. сов. Евгенія Севастьяновича ШУМИГОРСКАГО.

Журналъ выходитъ ежемѣсячно, книжками объемомъ не менѣе трехъ печатныхъ листовъ. Подписная цѣна за годовое изданіе, съ доставкою и пересылкою, три рубля. Доходъ отъ изданія, за покрытіемъ всеѣхъ расходовъ, обращается въ пользу дѣтскихъ пріютовъ Вѣдомства учрежденій Императрицы Маріи. Подписка принимается въ редакціи (С.-Петербургъ Казанская ул., 7). Статьи для напечатанія и все запросы, касающіеся журнала, должны быть адресуемы исключительно въ редакцію. Редакція для личныхъ объясненій открыта, исключая воскресные и праздничные дни, ежедневно утъ 2 до 3 час. пополудни. Отдѣльные №№ продаются по 30 коп. Лица, желающіе получить «Вѣстникъ Благотворительности» за 1897 г., могутъ присылать свои требованія въ редакцію съ приложеніемъ трехъ рублей. Число экземпляровъ за 1897 г., оставшееся въ редакціи крайне ограничено. Объявленія принимаются за сроку или занимаемое ею мѣсто, по 15 коп.

ПРОГРАММА.

- I. Официальный отдѣлъ. Распоряженія Правительства.
- II. Специальный отдѣлъ, посвященный дѣятельности Вѣдомства дѣтскихъ пріютовъ и другихъ благотворительныхъ учреждений.
- III. Литературный отдѣлъ. Разработка всеѣхъ вопросовъ благотворительности и общественнаго призрѣнія, очерки русскихъ и заграничныхъ учреждений, литература, журналистика и хроника русской и иностранной благотворительности.
- IV. Объявленія.

Адресъ Редакціи: С.-Петербургъ, Казанская ул., 7.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1898 ГОДЪ

НА ГАЗЕТУ

„КІЄВЛЯНИНЪ“

литературная и политическая газета Юго-Западнаго края.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ.

(ГОДЪ ИЗДАНІЯ ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ).

Подписная цѣна:

Съ доставкой и пересылкой		Безъ доставки и пересылки:	
на 1 годъ	12 р. — к.	на годъ	10 р.
> 6 мѣсяц.	7 р. — к.	> 6 мѣсяц.	6 р.
> 3 >	4 р. 50 к.	> 3 >	3 р.
> 1 >	1 р. 50 к.	> 1 >	1 р.

Годовые подписчики, желающіе воспользоваться разсрочкой, вносятъ къ 1 января—5 р., къ 1-му апрѣля—4 р., къ 1-му іюля—3 р. Подписываться можно на все сроки не иначе, какъ съ 1 числа каждаго мѣсяца, и не далѣе, какъ до конца года. Подписка и объявленія принимаются въ редакціи (Караваевская ул., 5) ежедневно отъ 10 до 9 час., а также въ конторѣ «Кіевлянина» (книжный магазинъ Гинтера и Малецкаго, въ Кіевѣ). Иногороднихъ просятъ адресоваться въ редакцію.

Открыта подписка на ежедневную газету

„КІЄВСКОЕ СЛОВО“

на 1898 годъ.

Подписная цѣна.	На годъ.		На 6 мѣс.		На 3 мѣс.		На 1 мѣс.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
Съ доставкой и пересылкой	10	—	5	—	3	—	1	—
Безъ доставки	8	—	4	—	2	25		75
Съ пересылкой за границу	15	20	8	60	4	80	1	40

Подписка и объявленія принимаются въ Кіевѣ, въ главной конторѣ редакціи на Большой Владимірской, домъ № 35; на Крещатику, въ магазинахъ: С. В. Кульженко, Л. Идзиковскаго и Н. Оглоблина. Въ Москвѣ у Л. и Э. Метцль и К° и его отдѣленіи въ С.-Петербурѣ, въ Бер-

дичевъ у З. Я. Ромвровскаго. Маринская ул., д. Понпель, № 546. Въ Бѣлой церкви у М. М. Юдковича (агента коммерческаго общества).

Гг. иногороднихъ подписчиковъ проситъ обращаться непосредственно въ главную контору «Кіевскаго Слова», Большая Владимірская улица, домъ № 35.

Открыта подписка на 1898 годъ.

на ежедневную литературную, политическую и художественную газету въ г. Кіевѣ

„ЖИЗНЬ И ИСКУССТВО“

съ пояснительными къ тексту рисунками и съ двухъ-недельными

ХУДОЖЕСТВЕННЫМИ ПРИЛОЖЕНИЯМИ.

Условія подписки:

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:	На годъ.		На 6 мѣс.		На 3 мѣс.		На 1 мѣс.	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
Съ доставкой и пересылкой	10	—	5	—	3	—	1	—
Безъ доставки	8	—	4	—	2	25	—	75

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА

„ОДЕССКІЙ ЛИСТОКЪ“

въ 1898 году.

Подписная цѣна газеты

Въ Одессѣ:

съ доставкой на домъ:

На годъ	10 р. — к.
» полгода	6 р. — к.
» 3 мѣсяца	3 р. 50 к.
» 1 мѣсяць	1 р. 20 к.

На города:

съ пересылкою по почтѣ:

На годъ	12 р. — к.
» полгода	7 р. — к.
» 3 мѣсяца	3 р. 80 к.
» 1 мѣсяць	1 р. 30 к.

За границу къ иногородней цѣнѣ прилагивается 60 к. за каждый мѣсяць. За перемѣну иногороднаго адреса взимается 20 к.

Въ розничной продажѣ 5 коп. №.

Контора газеты въ ОДЕССѢ въ домѣ редактора-издателя В. В. Навроцкаго, на Театральной площади.

Открыта подписка на 1898 г. Пятый годъ изданія

„БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ!“

популярный журналъ д-ра ЗАРУВИНА

Выходитъ еженедѣльно по Воскресеньямъ.

Подписная цѣна съ пересылкой 7 руб. въ годъ, 4 руб. полгода,
2 руб. четверть года.

Адресъ: С.-Петербургъ, Редакція журнала *«Будьте Здоровы!»*

Въ 1898 году журналъ *«Будьте Здоровы!»* будетъ издаваться по той же программѣ, какъ и въ первые года. Эта программа, равно какъ направленіе и цѣли нашего журнала ясно опредѣляются самымъ его названіемъ *«Будьте Здоровы»*. Это настоящій популярный журналъ, дающій въ ясныхъ общепонятныхъ статьяхъ все, что нужно знать человѣку для сохраненія его здоровья, и необходимый въ каждой интеллигентной семьѣ. На его страницахъ читатель найдетъ статьи о томъ, какъ надо жить, питаться и одѣваться, работать, отдыхать и развлекаться, какъ предупредить болѣзни и остерегаться всего вреднаго, какъ лечить заболѣванія домашними средствами, безъ помощи врача, какъ утолить боль и облегчить припадки, какъ укрѣпить нервы, какъ приготовить себѣ здоровую старость, какъ воспитать здоровыхъ дѣтей и пр. и пр.

Совѣты и отвѣты на всевозможныя гигиеническіе и медицинскіе запросы гг. подписчиковъ бесплатно. *«Журналъ Будьте Здоровы!»* необходимъ каждому кто дорожитъ своимъ здоровьемъ.

Подписавшіеся на 1898 г. получаютъ журналъ со дня подписки до новаго года бесплатно.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1898 годъ НА ЕЖЕНЕДѢЛЬНУЮ ПОЛИТИЧЕСКУЮ, ЛИТЕРАТУРНО-НАУЧНУЮ И ОБЩЕСТВЕННУЮ ГАЗЕТУ:

Цѣна на годъ

3 РУБ.

съ дост. и пер.))

ОТГОЛОСКИ“

Адресъ: С.-Петербургъ, 6-я Рождественская д. 10,
кв. 10.

(ГОДЪ ИЗДАНІЯ 3-й).

Въ программу изданія входятъ всѣ обычные отдѣлы политическихъ, общественныхъ и литературныхъ газетъ. Въ каждомъ № дается въ сжатомъ, но живомъ и общедоступномъ изложеніи систематическій обзоръ всѣхъ важнѣйшихъ новостей въ области политики и общественной жизни за недѣлю, а также отчеты о всѣхъ выдающихся и интересныхъ журнальныхъ статьяхъ, съ приведеніемъ наиболѣе характерныхъ отрывковъ изъ нихъ, что можетъ до известной степени замѣнить непосредственное съ ними знакомство. Газета предназначается преимущественно

для лиц неимѣющихъ возможности или времени слѣдить за ежедневными изданіями и ежемѣсячными журналами и разбираться въ массѣ даваемого матеріала.

Редакторъ-издатель *И. В. Скворцовъ.*

НОВАЯ КНИГА

Совѣтъ Братства св. Михаила еп. Черниговскаго издалъ книгу:
*„На память о преславноѣ и торжественноѣ открытіи честныхъ
мошей Святителя и Чудотворца Θεодосія Угличкаго, Архіепископа
Черниговскаго.*

Черниговъ 1897 г. Цѣна 30 коп., съ пересылою 35 к.—Адресъ: въ Со-
вѣтъ Братства св. Михаила, въ г. Черниговъ.

ДЛЯ ГЛУХОНѢМЫХЪ ДѢТЕЙ

обоего пола, всѣхъ вѣроисповѣданій, въ текущемъ 1897 году открывається церковно-приходская школа въ селѣ Максимовичахъ, Радомысльскаго уѣзда, Киевской епархіи. Курсъ пятилѣтній. Школа имѣетъ свою задачу обучить глухонѣмыхъ дѣтей грамотѣ, по программѣ для церковно-приходскихъ школъ, при чемъ въ приемы преподаванія уроковъ для глухонѣмыхъ дѣтей введена не мимика, а новѣйшій звуковой методъ, посредствомъ котораго глухонѣмые въ возможной степени обучаются членораздѣльной рѣчи. Кромѣ грамоты, школа заботится обучить дѣтей и ремесламъ, доступнымъ для каждаго изъ нихъ. Въ школу принимаются дѣти отъ 10 до 15 лѣтъ. Начало ученія открывається съ 1-го ноября сего 1897 года. За право ученія плата не взимается. При школѣ имѣется общежитіе для учениковъ, желающихъ имѣть квартиру, и виолнѣ удовлетворительный столъ за 5 руб. мѣсячной платы: бѣдные, представившіе свидѣтельство о своей крайней бѣдности, принимаются въ общежитіе бесплатно. Желающіе опредѣлить своихъ дѣтей въ означенную школу приглашаются подавать прошеніе, вмѣстѣ съ метрическою выписью о рожденіи дитяти, и привозить дѣтей только лишь по полученіи отвѣта отъ завѣдующаго школой къ 1 ноября.

Адресъ: въ м. Чернобыль (пароходная станція по рѣкѣ Припяти), Киевской губерніи, Радомысльскаго уѣзда, завѣдывающему церковно-приходской школой глухонѣмыхъ въ с. Максимовичахъ священнику Моисею Яворскому.

Содержаніе двадцать второй книжки богословско-философскаго журнала «Вѣра и Разумъ» за 1897 годъ.

I. Отдѣлъ церковный: Св. Левъ Великій, его жизнь и творенія (Окончаніе). II. Дроздова. Западная средневѣковая мистика и отношеніе ея къ католичеству (Окончаніе). А. Вершеловскаго. О спеціализаціи Духовныхъ Академій. Старобѣльскаго. II. Отдѣлъ философскій; Отношеніе религіозныхъ вѣрованій къ наукамъ по ученію А. Сабатье. (Окончаніе). К. Истомина. Цѣнность жизни. (Продолженіе). Оле-Ляпрюна. Переводъ съ франц. III. Листокъ для Харьковской епархіи.

Вышла и раздается подписчикамъ книга XI (ноябрь). ЕЖЕМѢСЯЧНАГО ЛИТЕРАТУРНО-ПОЛИТИЧЕСКАГО и НАУЧНАГО ЖУРНАЛА

РУССКОЕ ОБОЗРѢНІЕ.

(Безъ предварительной цензуры).

1897. (ГОДЪ VIII). 1897.

с о д е р ж а н і е:

I. «Переписка Аксаковыхъ съ Н. С. Соханской (Кохановской)» (1871—1879 гг.). Съ приложеніемъ всеподданнѣйшаго адреса Московской городской думы отъ 17 ноября 1870 и рѣчи Н. С. Аксакова отъ 6 марта 1877. Сообщ. О. Г. Аксакова. II. «Франческа да Римини». Трагедія Сильвіо Пеллико. (Переводъ съ италіянскаго академика Ф. А. Бредихина). Съ предисловіемъ переводчика. III. Годы службы Н. П. Гилярова-Платонова въ Московскомъ Цензурномъ Комитетѣ. 1859 годъ. Князя Н. В. Шаховскаго. IV. «Графъ NN». Эпизодъ изъ скитаній помоблированныхъ комнатамъ. А. В. Стернь. V. «Сильныя персоны въ Верховномъ Тайномъ Совѣтѣ Петра II и роль князя Голицына при водареніи Анны Іоанновны». Гл. XI. (Окончаніе). Проф. А. С. Алексѣева. VI. «На берегу Чернаго Моря». Романъ. Часть четвертая. Гл. II—III. Н. А. Крыжановскаго. VII. «Сотрудники князя Адама Чарторыйскаго въ дѣлѣ устройства народнаго просвѣщенія въ Виленскомъ учебномъ округѣ». (Продолженіе). Ю. Ф. Крачковскаго. VIII. «Лѣто». Петербургская повѣсть. Гл. XXI—XXIX. А. Е. Зарина. IX. «Очерки дворянскаго дѣла». А. П. Елишева. X. «Осенью». Стихотвореніе С. А. Володимерова. XI. «Къ вопросу объ устраненіи сельско-хозяйственнаго кризиса». Г. И. Аристова. XII. «Когда впервые ты передо мной явилась». Стихотвореніе Н. П. Суворова. XIII. «Новыя земскія дороги». Л. В. Дашкевича. XIV. «Ланотный судъ». Живыя картины деревенской глуши. Р. Л. Маркова. XV. Стихотворенія А. Бобриковой. XVI. «Воспоминанія о митрополитѣ Филаретѣ». По поводу одной журнальной статьи. (Ко дню тридцатилѣтія со дня его кончины. † 19 ноября 1867 года). Прот. І. Г. Виноградова. XVII. Матеріалы для характеристики русскихъ писателей, художниковъ и общественныхъ дѣятелей: 1) Незданное письмо Митрополита Московскаго Филарета. Сообщ. Е. В. Ливотовъ. 2) Изъ воспоминаній о Ф. Н. Буслаевѣ. Н. М. Гутьяра. XVIII. Критика: «Пророкъ» Пушкина въ связи съ его «Подражаніями Корану». Гл. VIII—IX. Н. И. Черняева. 2) Жизнь и

поэзія Н. М. Языкова. Гл. П. В. Смирнова. XIX. Библиографія: 1) Богословіе. 2) Религіозно-нравственное чтеніе. 3) Публицистика. 4) Описаніе странъ и народовъ. 5) Сельское хозяйство. 6) Справочники. 7) Учебники. 8) Беллетристика. XX. Областной отдѣлъ: Изъ Вильны. Еще о памятникѣ графу М. Н. Муравьеву. А. П. Владимірова. XXI. Внутреннее обозрѣніе: Два плана расширенія высшаго техническаго образованія. Теорія и практика въ этомъ образованіи. Постановка его въ Англіи. Техники-теоретики и техники-практики. Какъ готовятъ наши техники? Необходимыя измѣненія въ нашей системѣ техническаго образованія. А. Е. Елишева. XXII. Иностранное обозрѣніе. Отставка министерскаго кабинета въ Австріи—XXIII. «Памяти Ө. Ө. Шнерга». В. В. Розанова. XXIV. Книги, поступившія въ редакцію—XXV. Объявленія. XXVI. Приложение: «Крестоносцы». Историческій романъ. Генрика Сенкевича. (Переводъ съ польскаго А. І. Чичаговой).

Открыта подписка на 1898 годъ.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА (въ предѣлахъ Имперіи) съ пересылкой и доставкой: на годъ—**15 руб.**, на полгода—**7 руб. 50 коп.**, на 3 мѣс.—**3 руб. 75 коп.**, на 1 мѣс.—**1 руб. 25 коп.**

Съ пересылкой за границу—**18 руб.**

Москва, *Русское Обозрѣніе* (Тверской бульваръ, д. Яголковскаго).

Редакторъ-издатель *Анатолій Александровъ.*

ОТЪ РЕДАКЦІИ.

По случаю прекращенія работъ въ Типографіи Почаевской Лавры, съ 24 декабря 1897 по 2 января 1898 года, 1 и 2-й №№ Волынскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей за 1898 годъ будутъ выпущены вмѣстѣ—11 января 1898 года.

СОДЕРЖАНІЕ: Документы, относящіеся къ древней исторіи православнаго Почаевскаго монастыря на Волыни. Историко-статистическое описаніе церквей и приходо́въ Волынской епархіи (продолженіе). Освященіе церкви въ с. Цеговѣ, Владиміръ-Волынскаго уѣзда. Епархіальная хроника. Объявленія.

Дозволено цензурою. Кременецъ. 11 Декабря 1897 года.

Редакторъ П. Бѣляевъ.

О Г Л А В Л Е Н І Е

неофициальной части Волынскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей за 1897 годъ.

- Слово, сказанное Высокопреосвященнѣйшимъ Модестомъ, Архі-
епископомъ Волынскимъ и Житомирскимъ въ полковой Свято-Троицкой
церкви г. Дубна, 29 ноября 1896 года стр. 185.
- Рѣчь, сказанная Высокопреосвященнѣйшимъ Модестомъ, Архі-
епископомъ Волынскимъ и Житомирскимъ, послѣ закладки зданій Семи-
наріи въ г. Житомирѣ 22 іюня 1897 года стр. 555.
- Рѣчь, сказанная Высокопреосвященнѣйшимъ Модестомъ, Архі-
епископомъ Волынскимъ и Житомирскимъ, 12 іюня 1897 года въ Зим-
ненскомъ женскомъ монастырѣ новопоставленной Игуменіи Аонасіи.
стр. 581.
- Слово въ день Святителя Христова Николая и тезоименитства
Благочестивѣйшаго Государя Императора Николая Александровича.
Преосв. *Меводія*, Еп. Острожскаго стр. 1.
- Слово въ недѣлю сыропустную. *Еложе* стр. 247.
- Слово въ недѣлю крестопоклонную. *Еложе* стр. 307.
- Слово въ Великій Пятокъ. *Еложе* стр. 367.
- Слово въ день перенесенія св. мощей Святителя и Чудотворца
Николая Мирликійскаго. *Еложе* стр. 491.
- Слово въ день Преполовенія. *Еложе* стр. 463.
- Слово въ день Воздвиженія Честнаго и Животворящаго Креста
Господня. *Еложе* стр. 871.
- Поученіе въ праздникъ Рождества Христова. *К. Шелченко*.
стр. 81.
- Поученіе о памятованіи смерти. Свящ. *А. Стефановича* стр. 163.
- Слово въ честь Пресвятой Богородицы въ трехсотлѣтнюю годов-
щину пребыванія Чудотворной Иконы Ея на святой горѣ Почаевской.
Протоіерея *Н. Трипольскаго* стр. 789.
- Слово въ день восшествія на престоль Благочестивѣйшаго Госу-
даря Императора Николая Александровича, 21 октября 1897 года.
Свящ. *Конст. Левитскаго* стр. 1061.
- Нѣсколько словъ по поводу совращенія и ухода нѣкоторыхъ изъ
лицъ Православной Церкви въ католичество или другое инославное
вѣроисповѣданіе, или въ пашковщину, толстовщину и штунду. Прото-
іерея *І. Сергіева* стр. 280.
- Тайны Промысла Божія въ жизни Богоматери и Ея многообраз-
ныя чудеса и знаменія. Свящ. *К. Левитскаго* стр. 849.
- Историко-статистическое описаніе церквей и приходовъ Волын-
ской епархіи. *Н. Теодоровича*.

Староконстантиновскій уѣздъ (окончаніе 3 и начало 4 Благочинскихъ округовъ). стр. 13,

99, 125, 167, 194, 219, 255, 282, 315, 341, 373, 423, 452.
538, 470, 504, 558, 597, 603, 648, 630, 674, 724, 776, 868,
887, 921, 958, 991, 1031, 1074, 1118, 1162.

Исторія первоначальнаго устройства Волынской духовной Семинаріи и списки воспитанниковъ, окончившихъ курсъ ученія въ ней въ теченіи столѣтія ея существованія (1796—1896 г.) *Елюже*. стр. 7,
94, 129, 170, 198, 223, 261, 288, 319,
350, 384, 456, 543, 513, 609, 680.

О началѣ славянской письменности. *В. Ржевскаго* стр. 293.

Судьбы православія и Русской народности на Волыни въ послѣднее столѣтіе (1796—1896). (Рѣчь, читанная на юбилейномъ актѣ Волынской духовной Семинаріи 1896 г. 29 сентября). *Б. Давидовича*. стр. 405 и 435.

Почаевская Успенская Лавра подъ управленіемъ священно-архимандрита Высокопреосвященнаго Модеста, Архіепископа Волынскаго. *Г. Крыжановскаго* стр. 620,
639, 659, 705 и 763.

Изъ воспоминаній извѣстнаго философа Н. Н. Страхова. стр. 966.

Историческое значеніе православія. (Рѣчь, читанная на юбилейномъ актѣ въ Почаевской успенской Лаврѣ 1897 года 8 сентября). *Б. Давидовича* стр. 903,
941 и 979.

Изъ исторіи Почаевской обители. (Къ празднованію 300-лѣтняго пребыванія въ Почаевѣ Чудотворной Иконы Божіей Матери). *В. Туркевича*. стр. 1021,
1067, 1103.

Документы, относящіеся къ древней исторіи Почаевскаго монастыря на Волыни. (Продолженіе). Протоіерея Н. Трипольскаго стр. 1155.

Посѣщеніе Высокопреосвященнымъ митрополитомъ Киликійскимъ Германомъ с. Новоселицы, Новоградвол. у. *Д. П—скаго* стр. 28.

Дѣтскіе пріюты, состоящіе подъ непосредственнымъ Ихъ Императорскихъ Величествъ покровительствомъ. стр. 31.

Русско-польскія отношенія. стр. 41.

Просьба къ Волынскому Духовенству. *К. Храчевича* стр. 44.

Церковь. стр. 85.

Подборъ «Троицкихъ Листковъ» для вѣбогослужебныхъ чтеній на всѣ воскресные и праздничные дни стр. 103.

Отчетъ о состояніи Сквородецкаго Покровскаго Попечительства Староконстантиновскаго уѣзда, 1896 г. стр. 136.

Историческій юбилей въ Почаевской Лаврѣ. *Н. Теодоровича*. стр. 141.

Столѣтній юбилей 41-го пѣхотнаго Селенгинскаго полка свящ. *Р. Прозоровскаго*. стр. 143.

Пастыръ добрый стр. 149.

Александръ Семеновичъ Юкельсонъ. (Некрологъ). Привислинскаго Волынца. стр. 151.

Чума, или «Черная смерть» стр. 175.

Двухсотлѣтіе блаженной кончины св. Феодосія Черниговскаго. стр. 189.

- Встрѣча и проводы Высокопреосвященнаго Модеста, Архіепископа Волынскаго и Житомирскаго, въ с. Сквородакахъ, Староконстантиновскаго уѣзда стр. 208.
- Отчетъ о сборѣ пожертвованій по воззванію на исправленіе Воскресенскаго храма въ с. Пражевѣ, Волынской губ., Житомирскаго уѣзда, за 1896 годъ стр. 238.
- Отчетныя свѣдѣнія по сооружеію церквей и школъ въ районѣ Сибирской желѣзной дороги за 1894—1896 года стр. 268.
- Вступленіе на паству молодаго священника и его первые шаги. стр. 333.
- Закладка монастыря въ г. Житомирѣ стр. 337.
- Магистерскій коллоквиумъ въ Кіевской дух. Академіи стр. 337.
- Воззваніе. стр. 338.
- Запущенный приходъ стр. 355.
- Рѣчь, произнесенная въ Свято-Михайловской церкви, мѣстечка Бѣлозорки 22 марта 1897 года, при отпѣваніи и погребеніи Благочиннаго 3 округа Кременецкаго уѣзда, священника Никанора Торскаго. Свящ. *С. Владимірскаго* стр. 429.
- Открытіе Общества вспомошествованія нуждающимся воспитанницамъ Волынскаго Епархіальнаго женскаго училища *С. Новоселецкаго*. стр. 522.
- Тульскія и Рязанскія рѣчи г. Товарища Оберъ-Прокурора Св. Синода В. К. Саблера воспитанницамъ духовныхъ Семинарій и воспитанницамъ енархіальныхъ училищъ стр. 527.
- Государственныя сберегательныя кассы стр. 562.
- Результаты народной переписи стр. 571.
- Оригинальный календарь на 2,200 лѣтъ стр. 572.
- Освященіе мѣста и закладка зданій Волынской духовной Семинаріи въ городѣ Житомирѣ *Г. Крыжановскаго* стр. 583.
- Священникъ Василій Іоанновъ Яновскій (Некрологъ) стр. 600.
- Рѣшеніе Сената по дѣлу о незаконной торговлѣ церкв. свѣчами. стр. 632.
- Изъяненіе словъ, начертанныхъ на крестѣ, носимомъ священниками. стр. 691.
- Освященіе Рождество-Богородичной церкви с. Иванкова, Волынской губерніи, Житомирскаго уѣзда свящ. *А. Буйницкаго* стр. 729.
- Освященіе церкви въ с. Цеговѣ, Владиміро-Волынск. у. стр. 1178.
- Отчетъ о состояніи Сквородецкаго св.-Пантелеимоновскаго Общества Трезвости, Староконстантиновскаго у., въ 1896 г. стр. 736.
- Отчетъ о состояніи Шепетовскаго Православнаго Архангело-Михайловскаго Братства за время 1893—1897 г. стр. 1077—1087, 1127—1139.
- 21 августа 1897 г. въ Волынской духовной Семинаріи (Празднованіе 25-лѣтняго юбилея Г. Инспектора Волынской дух. Семинаріи Ивана Евфиміевича Зенькевича) стр. 769.
- Одна изъ пограничныхъ твердынь Россіи стр. 785.
- Юбилейное торжество по поводу трехсотлѣтняго пребыванія въ Почаевской обители чудотворной иконы Богоматери Почаевской. *Гермонаха Анатолія* стр. 745.

Привѣтственные письма и адреса Почаевской Успенской Лавры, по случаю 300-лѣтія пребыванія въ ней чудотворной иконы Божіей Матери стр. 799.

Посѣщеніе Почаевской Лавры Г. Товарищемъ Оберъ-Прокурора Св. Синода В. К. Саблеромъ стр. 806.

9-е и 16-е сентября 1897 года въ Волынской духовной Семинаріи (Посѣщеніе Волынской духовной Семинаріи Высокопреосвященнымъ Митрополитомъ Киевскимъ и Галицкимъ Іоанникомъ и о. Іоанномъ Сергіевымъ (Кронштадскимъ), Г. Товарищемъ Оберъ-Прокурора Св. Синода В. К. Саблеромъ). *Д. и Л.* стр. 880.

Таблица для нахождения дней недѣли, соотвѣтствующихъ даннымъ числамъ мѣсяца, въ настоящемъ, въ прошлыхъ и будущихъ столѣтіяхъ по старому стилю стр. 894.

Какъ получить даруемый закономъ надѣль церковныхъ школь тремя десятинами земли стр. 921.

Освященіе часовни въ с. Жорновѣ, Дубенскаго уѣзда стр. 964.

Рѣчь, произнесенная 30 авг. 1897 г. при освященіи часовни въ с. Жорновѣ Дубенскимъ уѣзднымъ наблюдателемъ церк.-прих. школь, свящ. Діонисіемъ Кирилловичемъ стр. 967.

Закладка памятника графу М. Н. Муравьеву въ Вильнѣ стр. 995.

Памяти графа Михаила Николаевича Муравьева стр. 998.

Рѣчь В. В. Комарова 3 октября стр. 1004.

Торжественное празднованіе 300-лѣтняго юбилея со времени построения Св. Духовскимъ Братствомъ въ г. Вильнѣ церкви Св. Духа. стр. 1035.

Отчетъ о состояніи Шепетовскаго православнаго Архангело-Михайловскаго Братства и учрежденной при немъ бібліотеки-читальни за время 1893—1897 г. стр. 1078.

Чествованіе священника Филимона Уловича, по случаю 50-лѣтія его настырской службы. Священника *Ф. Антиповича* стр. 16.

Памяти почившаго священ. о. Николая Павловича. *М. Павловича.* стр. 231.

Памяти о. Благодѣянаго Н. В. Торскаго. *Ю. Рогозинскаго* стр. 396.

Празднованіе 50-лѣтняго юбилея служенія въ священномъ санѣ протоіерея Заславской соборной церкви о. Димитрія Ненадкевича. Священника *К. Коссовича* стр. 473.

Памяти покойнаго іеромонаха Христофора, въ мѣрѣ Хрисанфа Саковича. *Очевидца* стр. 486.

Празднованіе 25-лѣтія священника с. Грибовицы К. Жуковскаго. стр. 521.

Празднованіе 50-лѣтняго юбилея служенія во священствѣ свящ. с. Мервы Дубенскаго уѣзда о. Петра Вѣлецкаго. Свящ. *Ф. Скуцаго.* стр. 1087.

Епархіальная хроника стр. 112, 970, 1187.

Бібліографія стр. 152, 154, 215, 430, 633.

Объявленія стр. 44,

112, 156, 179, 216, 242, 274, 302, 338 361, 400, 430,

488, 525, 553, 574, 601, 617, 634, 656, 702, 744, 784,

895, 932, 971, 1009, 1058, 1090, 1139, 1188.

метр 2-304